



Zastupnici Sabora su odlučili

## U Gradu smo

Na svom zasjedanju 4. lipnja 1992. g. kasno navečer, već blizu ponoći, zastupnici Sabora Republike Hrvatske donijeli su Zakon o dopunama Zakona o spajanju općina Gradske zajednice općina. Tim Zakonom općina Dugo Selo je uključena u sustav Grada Zagreba, kao teritorijalno jedinstvene cjeline. Odluka stupa na snagu 1. srpnja 1992. g. Njome prestaje mandat i Skupštini općine i njenom Izvršnom vijeću. Sve kompetencije odlučivanja na prostoru današnje dugoselske općine prelaze na Skupštinu Grada i njeno Izvršno vijeće. U sadašnjoj zgradi Skupštine općine bit će Područni ured Skupštine grada – Dugo Selo.

Ulaskom u grad Zagreb Dugo Selo će imati svoje odbornike u Skupštini Grada. S obzirom na broj stanovnika ono ima pravo na četiri odbornika. Idealno bi bilo da su odmah održani i izbori za četiri odbornika. No s obzirom na najavu skorih izbora i na donošenje novih propisa veza uz izbor odbornika u općinskim jedinicama, zastupnici Sabora su kao prijelazno rješenje odlučili da do novih izbora Dugo Selo u Skupštini Grada zastupaju: dosadašnji Predsjednik Skupštine i predsjednici tri skupštinskih vijeća. To će reći: Marijan Šola, Ivica Konjević, Zlatko Repić i Mirko Vidaković.

Dugoselski zastupnik u Saboru time je postao zastupnik Grada Zagreba u Saboru. To pitanje, kako je napisano, regulirano je u odluci Sabora, koju objavljujemo i u našim Službenim novinama.

Ulaskom u grad promijeniti će se i ustrojstvo sadašnjih općinskih službi. Zaposleni, primjerice, u jednom općinskom sekretarijatu bit će razmješteni u više, ponegdje i čak u šest segmenata gradske uprave. To je zato što je ustrojstvo Gradske uprave razrađeno specijalizirano. Voditelji pojedinih poslova u dugoselskoj upravi već razrađuju uklaпанje svojih službi u istovrsne gradske. Opći je dojam, bar za sada, kako saznajemo od dužnosnika dugoselske uprave, da će uklaпанje biti obavljeno bez većih teškoća. Saznajemo također da ni jedan službenik neće ostati bez posla, no neki će ga morati ići obavljati u središnji dio Grada.



Vezisti 53. samostalnog bataljuna »osluškuju« kada će zapovijest o povratku kući

## Uskoro povratak s ratišta

Na sastanku zapovjedništva Operativne zone Bjelovar i predstavnika UNPROFOR-a održanom 17. lipnja 1992. g. određen je dugi očekivani »dan D«, tj. datum kad »plave kacige« preuzimaju odgovornost na zapadno-slavonskom ratištu. To je 21. lipnja 1992. g. Dakle nakon tog datuma trebalo bi

(valjda i hoće!) početi izvlačenje postrojbi HV stacioniranih na tom području. To znači da se šestomjesečni boravak 53. samostalnog bataljuna u Novskoj bliži kraju! Dugoselci znaju da je taj bataljun popunjen njihovim sugrađanima, odnosno očevima i muževima mnogih obitelji. M. Š.

## Gradnja tržnice u kolovozu

Izgradnja tržnog centra u Dugom Selu započinje oko 1. kolovoza 1992. godine. Tu smo informaciju dobili od Zlatka Zadrovića pomoćnika direktora za komercijalno-tehničke poslove građevinskog poduzeća DOM, koje je u sporazumu sa dugoselskom Skupštinom općine investitor i izvođač radova te izgradnje. Brutto površina zatvorenih prostora tog tržnog centra bit će od 4 tisuće četvornih metara. Lokacija izgradnje je u najužem središtu Dugog Sela, u neposrednoj blizini željezničkog ko-

lodvora, u prostoru što ga zatvaraju kolodvorska i Kažotičeva ulica. U sklopu tog tržnog centra, čiji tlocrt će slijediti linije trokuta, bit će u funkciji skladišnog prostora uklopljeno i već izgrađeno atomsko sklonište.

Trenutno traju pripreme koje prethode početku izgradnje: izradba izvedbenog projekta, prikupljanje suglasnosti i dr.

Tijekom posljednjih mjesec dana provedena je u Dugom Selu i posebna anketa o zanimanju

za kupnju poslovnog prostora u tom tržnom centru, čija izgradnja predstoji. Budu li svi oni koji su u anketi očitovali zanimanje za kupnju prostora uistinu ga i kupili tada možemo reći da je raspoloživi tržni prostor već i prodan. Izgradnjom tog tržnog centra najavljeno je da će vlasnicima dvadesetak, po Dugom Selu rastrkanih kioska, biti uskraćeno pravo korištenja dijelova javnih površina na kojima oni danas imaju postavljene svoje kioske, što će reći da će ih oni morati i maknuti.

## Caritas gradi kuće u Posavini

Dugoselska vlast je udovoljila traženju Caritas Zagrebačke nadbiskupije. Caritas je zatražio na korištenje napuštena domaćinstva radi njihove obnove i smještaja prognanih obitelji s brojnjom djecom. Ta je naša, sigurno najpoznatija humanitarna ustanova, iskazala spremnost obnavljati kuće ili vlastitim sredstvima graditi nove. Razmatrajući to traženje izvršno vijeće je predložilo skupštini općine, koja je to na posljednjoj sjednici i prihvatila, da se Caritasu dodijeli na korištenje građevinsko zemljište u vlasništvu općine, i to sedam parcela ukupne površine blizu četiri tisuće četvornih hvati. Parcele se nalaze uzduž područja od Rugevice do Oborova.

U skladu s ugovorom koji potpisuju Caritas i Skupština općine s obzirom da se radi o zemljištu Skupštine općine ona će biti i suposjednik izgrađenih objekata. Ona ima također pravo zajedno s Caritasom utvrditi listu prioriteta smještaja prognanih osoba. Povezano s tom dodjelom zemljišta Caritasu može se najaviti doseljavanje tridesetak novih obitelji, najvjerojatnije s brojnjom djecom.

## Devetnaesta – posljednja sjednica dugoselske Skupštine

Zastupnici Skupštine općine Dugo Selo okončali su mandat svojom devetnaestom sjednicom održanom 19. lipnja 1992. g. Ulaskom dugoselskog područja u sustav Grada Zagreba, u skladu s odlukom Sabora Republike Hrvatske, prestaje s radom i Skupština općine i njeno Izvršno vijeće. Po broju »odrađenih« točaka dnevnog reda bila je to tijekom posljednje dvije godine saziva te Skupština i sjednica s najmanje točaka: svega 7. Radilo se o odobravanju Zaključ-

nog računa poreza i doprinosa za prošlu godinu, ugovoru za izgradnju obiteljskih kuća na društvenom zemljištu što će ih graditi zagrebački Caritas, o izmjenama Provedbenog urbanističkog plana zone Centar, kako bi mogla započeti izgradnja tržnice, ugovoru između HPT i općine te preimenoivanju dvije ulice u Gračecu.

Na kraju sjednice više je odbornika osjetilo potrebu da u raspoloženju posljednjeg okupljanja izrekne svoje riječi pozdrava.

Bilježimo da je odbornik Mladen Gregurić iznio svoj stav da ulazak Dugog Sela u Grad nije i neće biti na korist Dugom Selu. Na njegove riječi reagiralo je više odbornika protivci se tom stavu, koji se je, čini se, pojavio među odbornicima samo kao jedan pojedinačni stav.

Odbornike je posebno pozdravio zastupnik u Saboru Borislav Zorić, izrekavši ocjenu da je Skupština radila dobro i odgovorno.

Posljednji je odbornike pozdravio Marijan Šola, zahvalivši im na odborničkom radu. Zahvalio se je također članovima Izvršnog vijeća, zastupnicima u Saboru, posebno braniteljima domovine, kao i svim građanima, na povjerenju i iskazanoj podršci u radu. Predsjednik je također ustvrdio da je skupština, usprkos ratu, uspjela ostvariti veći dio svog programa, koji je definirala Hrvatska demokratska zajednica, kao stranka koja je imala većinu odbornika u Skupštini.

## Kraj mandata

## GRAĐANIMA REPUBLIKE HRVATSKE

Predsjednik Republike Hrvatske i Vlada Republike Hrvatske svojim su odlukama od 24. lipnja 1992. godine raspisali izbore za Sabor i predsjednika Republike Hrvatske na dan

2. kolovoza 1992. godine

Na predstojećim izborima pravo glasovanja moći će ostvariti **hrvatski državljani** koji su uredno upisani u popis birača kao javnu evidenciju o biračkom pravu u Republici Hrvatskoj.

Organi uprave i drugi državni organi već su započeli s temeljitim pripremama na izradbi točnih popisa birača koji su neophodni za ostvarenje biračkog prava građana.

Neovisno od toga, neophodno je da i građani Republike Hrvatske ulože osobni napor radi provjere upisa u popis birača.

U popis birača općine moraju biti upisani svi **HRVATSKI DRŽAVLJANI** koji su navršili **OSAMNAEST GODINA** života i koji na području te općine imaju **PREBIVALIŠTE**.

Temeljna pretpostavka upisa u popis birača je hrvatsko državljanstvo i prebivalište na određenom području.

Stoga se pozivaju svi građani Republike Hrvatske, koji još nisu upisani u popis birača, da

se jave u općinski organ uprave nadležan za popis birača u mjestu svog prebivališta s **jednim od sljedećih dokumenata:**

- domovnica,
- osobna iskaznica (nova),
- putovnica (nova),
- vojna iskaznica (nova).

Ovim dokumentima se dokazuje hrvatsko državljanstvo.

Posebno ukazujemo građanima Republike Hrvatske koji su upisani u knjige državljana izvan mjesta svog prebivališta u Republici Hrvatskoj, da temeljem gore naručenih isprava **ODMAH** osobno zatraže upis u popis birača u mjestu prebivališta.

Ovim priopćenjem obraćamo se građanima Republike Hrvatske isključivo radi pravodobnosti izradbe popisa birača za predstojeće izbore, jer državni organi temeljem službenih evidencija, **ne raspoložu sa svim podacima potrebnim za izradbu popisa birača.**

Rok podnošenja zahtjeva za upis, dopunu ili ispravak popisa birača, utvrđen člankom 22. stavak 2. Zakona o popisu birača, istječe

19. lipnja 1992. godine.

REPUBLIKA HRVATSKA  
GRAD ZAGREB  
GRADSKI SEKRETARIJAT ZA  
UPRAVU I PRAVOSUĐE

Na temelju članka 22. Zakona o popisima birača (Narodne novine 19/92) Gradski sekretarijat za upravu i pravosuđe, objavljuje

### OBAVIJEST O PREGLEDU POPISA BIRAČA

Obavještavamo građane Grada Zagreba da mogu pregledati popis birača i tražiti njegov ispravak ili dopunu.

Građani mogu podnijeti zahtjev za upis, dopunu ili ispravak, ako nisu upisani u popis birača, ili ako je upisana osoba koja nema biračko pravo ili nema prebivalište na području Grada Zagreba, ili osoba koja je umrla, ili su osobni podaci nepravilno upisani.

Zahtjev za upis, dopunu ili ispravak popisa birača podnose se u područnom uredu gradske uprave (zgrade bivših općina), prema mjestu prebivališta, do 19. srpnja 1992. g.

Građani trebaju predočiti osobnu iskaznicu, putovnicu, novu vojnu iskaznicu, domovnicu ili uvjerenje o hrvatskom državljanstvu. Oni građani koji imaju domovnicu ili uvjerenje o hrvatskom državljanstvu, prebivalište dokazuju važećom osobnom kartom (starom) ili uvjerenjem o prebivalištu.

Posebno ukazujemo građanima Republike Hrvatske, koji su upisani u knjige državljana izvan mjesta svog prebivališta u Republici Hrvatskoj, da temeljem spomenutih isprava odmah osobno zatraže upis u popis birača u mjestu prebivališta.

U Područnom uredu Dugo Selo stranke se primaju na adresi: Ul. Josipa Zorića 1, soba 18/1.

Radno je vrijeme od ponedjeljka do petka od 8 do 21 sat, a subotom i nedjeljom od 8 do 15 sati.

Naša preporuka:  
pročitajte knjigu

## Ulomak cjeline

Da su Hrvati u pravu i da vode pošten obrambeni rat, jasno i razgovijetno svjedoči i začudna knjiga »Vukovarski dobrovoljac«. Pisana duhovito, prpošno i nenametljivo kazuje da su istina i pravda na hrvatskoj strani i da nema razloga za uzbuđivanje i uzrujanje. Velesrpsstvo, sada u funkciji okupatora, za svoja zlodjela grčevito traži ispriku, izgovore, vječiti alibi za zločine koje čini. Tako je u Jasenovcu likvidirano 750.000 Srba (što ni teoretski nije moguće), samo da bi se natkrililo pokolj kod Bleiburga i brojne žrtve po jamama Jazovkama i Bezdanima. Fedorovsky siguran u hrvatsku stvar, svim bespućima usprkos, napisao je knjigu koja poštuje činjenice, fakte koji pod njegovim perom izmiču pukom dokumentu te prpošno igraju te tako postaju ugodno štivo, makar koliko okupatorsko sljepilo bilo okrutno i mahnito. U toj knjizi nema tabu-tema. Sve je ljudsko i pod koprenom Providnosti. Kako previdjeti riječi: »Smijeh je ljekovit«, dok se autor pred smrću povlači naprasna agresora. Saša ima čak razumijevanja i za neprijatelja. I njega goní neka opaka sila. Što je bespuće veće, to je spas iz njega slađi.

Fedorovsky je u svojoj knjizi uspio uskladiti stil i kazivanje o ratnim zgodbama, što njegovu štivu daje posebnu draž i poziv na čitanje. D. Popovski, kao vrstan i iskusan novinar, imao je sluha i njuha za vukovarski samoprijegor koji polako postaje globalnom metaforom za cijelu Hrvatsku.

Vukovarskoj uzvišenoj himni slobodi, upalimo i mi, barem skroman žižak; kupimo tu knjigu koja intimno i diskretno govori o nadljudskim naporima što ih dade taj herojski grad.

I. P.

## Dugo Selo u 49. izbornoj jedinici

Zastupnici Sabora Republike Hrvatske su na svojem posljednjem zasjedanju 4. i 5. lipnja donijeli i Zakon o izbornim jedinicama za Zastupnički dom Sabora Republike. U Republici Hrvatskoj utvrđeno je ukupno 60 izbornih jedinica. Svaka izborna jedinica bira po jednog zastupnika, i svaka od njih obuhvaća otprilike jednaki broj birača. Sam pak zastupnički dom imati će 64 zastupnika. Preostala četiri zastupnika biraju pripadnici nacionalnih manjina. Prema spomenutom Zakonu Dugo Selo je u 49. izbornoj jedinici, zajedno s područjem bivše općine Sesvete i Sv. Ivanom Zelina.

Sporni spomenik u dugoselskom parku

# MIČU SE NATPISI

Spomenik u dugoselskom parku mogao bi prestati biti predmetom prijepora. Sa njegova postolja ovih dana trebaju biti maknute ploče s natpisima. Tako je odlučilo Izvršno vijeće Skupštine općine Dugo Selo prije nekoliko dana.

Prema natpisima na postolju to je spomenik 81 oslobodiocu Dugog Sela, pripadnicima 21. srpske i 42. makedonske brigade. Sa stražnje strane postamenta su ispisana i njihova imena. To znači da to nije spomenik ni žrtvama fašističkog terora dugoselskog kraja, ni borcima Hrvatima, Dugoselcima. To je spomenik koji svojim vidljivim očitovanjem ničim nije vezan ni za Dugo Selo, ni za dugoselski i hrvatski antifašizam.

Istodobno, gorčinu i prosvjed, u mislima, izaziva spoznaja o ulozi 21. srpske brigade koju taj spomenik slavi. »Slavni« je put te brigade. Pri prolasku za Zagreb na samom kraju rata, uhitila je i bez istrage i suđenja ubila pet najuglednijih građana civila u Dugom Selu onoga vremena, koji ne osjećajući nikakvu krivnju bijahu u svojim domovima. Ta brigada nikada nije ušla u Zagreb, već ga je zaobišla sjeverno, podnožjem Sljemena, ubivši, prema kazivanju i pronađenim grobnicama više stotina civila.

Poslije rata ta brigada je bila stacionirana pored Novske baveći se u Jasenovcu likvidacijom Hrvata na zloglasnom »križnom putu«.

Zbog svega toga Dugom Selu nikako ne služi na čast da još uvijek

slavi jednu takvu zločinačku brigadu, uvjerljivo četničkog ponašanja.

No vezano uz taj spomenik valja znati nešto i o njegovoj povijesti. Sam spomenik postavljen je davne 1950. g. i to kao spomen poginulim borcima i žrtvama fašističkog terora u antifašističkoj borbi 1941-1945. g. U njegovo podnožje u grobnicu, 1955. g. stavljene su kosti 81 borca tih navedenih brigada, poginulih u borbama na dugoselskom području. Tekst tada nije diran. No zub vremena je nagrizao brački kamen pa je 1973. g. postament obnovljen s natpisima koji stoje do danas. Režiseri tog preimenovanja spomenika bili su u dugoselskoj JNA kasarni. Nitko u Dugom Selu, bar nismo čuli za takvo nešto, tada zbog toga nije prosvjedovao. Čak ni ondašnji SUBNOR.

Imajući sve to na umu općinsko Izvršno vijeće je procijenilo da valja te ploče odmah maknuti, s time da će se o sudbini samog spomenika odlučiti kasnije. Nema sumnje da valja častiti i borce i žrtve antifašizma. Ako će se smatrati da taj spomenik na tom mjestu služi tome on će i ostati na tom mjestu, s time da će se morati onda natpisima to jasno i obznaniti. No ako se radi o ostajanju kosturnice u samom podnožju spomenika, na spomen onima koji su i sami bili i više od fašista (čitaj: istrebljači hrvatskog naroda) i odmah nad time o spomeniku žrtvama i borcima protiv fašizma — onda nismo samo pomiješali kruške i jabuke, nego i žrtve i njihove koljače.



Piše: prof. Ivan Pandžić

Podlistak

## Ljudska prava

Pod tim pojmom podrazumijevaju se temeljna, nedjeljiva i netudiva prava pojedinca koja mu **PO PRIRODI** pripadaju i jamče sigurnost i slobodan opstanak pojedinca kao ljudske osobe bez obzira na politički poredak. Kao prirodna i nezastariva prava čovjeka obično se navode: jednakost, sloboda, sigurnost, potom otpor nasilju, pa sloboda savjesti, zbora i dogovora. Pravедnost se sastoji u skladu svih ostalih vrlina i kreposti koje rese ljudski rod: mudrost, hrabrost i umjerenost. **NASILJE** bi bilo ona surova snaga koja razara život u samome njegovu ishodištu. Ono je obično spojeno s podlom nakanom, prijevaram, posebice s lažnim svjedočenjem. **Pokret borbe protiv nasilja** ne podrazumijeva »podložnost slabijeg volji zločinca, nego usmjerenost potpuna duha protiv volje tiranina«.

**Kraljevstvo Božje, naprotiv, ne uspostavlja se surovom silom nego božanskom snagom koja je kadra i Krista uskrsnuti od mrtvih. Stoga: tko se mača laća, od mača i plaća! I KUR'AN časni lije-po kaže: »Putujte po zemlji pa gledajte kako završavaju zlikovci!« Poruka iz TALMUDA gotovo je ista: »Pravednici će baštiniti zemlju do vijeka.«**

Da bi se zaštitili od nasilja, ljudi su donijeli mnoge zakone, izglasali razne povelje i deklaracije. Među prvima je »Povelja slobode« (1689) koju je donijela engleska buržoazija. Potom je došla »Deklaracija nezavisnosti Sjedinjenih Država (1776)«. »Svi su ljudi jednaki«, kaže se odmah na početku. Francuska »Deklaracija o pravima čovjeka i građanina« (1789) izričito upozorava: »Politička je sloboda činiti ono što ne donosi zlo drugome. Zakon je izraz opće volje«. Stvaranje Ujedinjenih naroda nakon drugoga rata predstavilo se **POVELJOM** što je donesena u San Franciscu 1945. Prva točka glasi: »Mi narodi Ujedinjenih naroda odlučni da spasimo buduća pokoljenja od užasa rata, u tu svrhu zahtijevamo da budemo snosljivi i da živimo zajedno u miru kao dobri susjedi«. U daljnjim deklaracijama razradit će se svi oblici društvenih djelatnosti, ali će se posebna pažnja posvetiti zaštiti slabijih od svih oblika nasilja. »Svako mučenje ili drugo okrutno neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje predstavlja zločin nad ljudskim dostojanstvom i treba ga osuditi kao kršenje čovjekovih prava i temeljnih sloboda...«

Da bi čovjek postao slobodan, mora biti kulturni. U tu svrhu proglašena je rezolucija UN za prosvjetu, znanost i kulturu (1965), poznata pod kraticom UNESCO. Ona ustvrđuje kako među narodima nema mira, sigurnosti ni razumijevanja bez odgoja, znanosti i kulture.

Kako je Balkan tlo što je duhovno i zemljopisno podijeljeno na dva dijela: na Istok i Zapad, ili zapadni povijesni svijet, i istočni nepovijesni svijet. Sinovi bezumlja i bezakonja, naši istočni susjedi, djeluju u okviru svoje vrste kao nerazumne i mahnite zvijeri: kolju, uništavaju, razaraju. Nož i nasilje njihov je jedini horizont. Mi, kao sinovi svjetla i zapadnoeuropske uljudbe, ne smijemo ih u tome slijediti. Na **SAMOBRANU**, međutim, i biblijski smo pozvani. Tko se ne brani, sudionik je u samoubojstvu. To nam i katolička moralna brani. Nasilja pak moramo se kloniti. Nasilje nema predznaka; ono je jednostavno surova sila koja razara život. Život je Božji dar. Kako je Pravda temeljna vrijednost društvenih ustanova a istina svih misaonih sistema, mi Hrvati, kao dio europskoga kulturnoga kruga, posvjedočimo da smo kulturni i prosvijećeni narod, svakom nepovijesnom bezumlju s istoka usprkos.

Ivan Pandžić



Spomenik danas



Druga brigada za vrijeme svečanosti

Godinu dana hrabrosti, odlučnosti, žrtava i velikih djela dugoselske Druge A brigade ZNG HV

# STOŽER OBRANE SREDNJE HRVATSKE

U dugoselskoj vojarni je 3. lipnja 1992. g. Druga »A« brigada Zbora narodne garde Hrvatske vojske na svečani i vojnički način obilježila svoj blagdan: prvu obljetnicu svog postojanja i djelovanja. Izvjesno je također da to nije puki protok vremena od jedne godine već je to godina velikih napora i velikih djela. Iz redova te brigade tijekom tih godina dana 75 je poginulih, sedam nestalih te 285 ranjenih, među kojima trećina teško. Sunja i Komarevo mjesto su ponosa u obrani za cijelu Hrvatsku i uz koja je najtešnje vezano djelovanje te brigade.

Kao što su u prošlosti Hrvati u bitci na Mohačkom polju bili nepremostiv bedem osvajaču tako su to danas, u suvremenim uvjetima, podjednako tako, u Sunji, Komarevu, Mošćenici, Glinskoj poljani i mnogim drugim bojištima diljem naše – bojovnici Druge brigade HV.

Brigada je utemeljena 3. lipnja 1991. g. u Trsteniku. Sve tri njene boje popunili su pripadnici specijalnih jedinica MUP-a Hrvatske. Jezgru brigade činili su pripadnici jedinice specijalne namjene MUP-a iz Rakitja. Prvi zapovjednici te postrojbe bili su Josip Herceg i Božo Budimir. Drugu bojnu formiraju pripadnici jedinice za posebne namjene PU Sisak, a treću slična jedinica u Dugoj Resi. Brigada poprira svoje konačno ustrojstvo sredinom srpnja prošle godine, kada za njenog zapovjednika dolazi



Antun Tus bio je osoba s kojom mnogi poželješe razgovarati, ili pak samo se fotografirati.

pukovnik Vinko Ukota, koji je i danas na čelu te postrojbe.

Svečanosti u dugoselskoj vojarni bili su nazočni najviši dužnosnici Hrvatske vojske: general zbora Antun Tus, general pukovnik Slobodan Prajak, gospodin Prodan, načelnik saniteta HV, Andrija Hebrang, ministar zdravstva RH, Božo Budimir, zapovjednik operativne grupe za Sisak i Baniju, predstavnici civilnih vlasti sa područja više općina, rodbina i prijatelji poginulih bojovnika te postrojbe

te brojni drugi gosti. Gospodin Antun Tus je govoreći nazočnima posebno naglasio da se malo jedinica HV može podičiti uspjesima usporedivima s uspjesima te postrojbe, koja je čvrsto držala centralno hrvatsko ratište: Baniju, Kordun, dio Like i Slavonije i koja je činila okosnicu sigurnosti Zagreba i šire okolice. Svaki dvanaesti pripadnik te jedinice je ili položio svoj život ili bio ranjen. Na tom velikom ulogu u domovinskom ratu valja i nastaviti graditi snagu Hrvatske vojske – rekao je general zbora Antun Tus najavivši da ta jedinica za predstojeće vrijeme mira stasa u elitnu motoriziranu jedinicu Hrvatske vojske.

Za uspješno sudjelovanje u obrani Sunje, zaustavljanje neprijateljskih napada na sisačko – banijskom ratištu gdje je u toku jednog dana uništeno pet neprijateljskih tenkova, dva transportera, izbačeno iz stroja oko sto neprijateljskih vojnika i zarobljena tri tenka, nakon čega srbočetničke snage više nisu napredovale na ovom dijelu ratišta a postrojbe ove brigade pomaknule su liniju na tom dijelu fronte za 19 kilometara i vratile pod kontrolu Hrvatske vojske oko 100 km<sup>2</sup> terena i osam sela – brigada je dobila i posebnu pohvalu predsjednika Republike dr. Franje Tuđmana.

Pored toga vojnicima te postrojbe očitovane su pohvale Predsjednika Republike, Načelnika Glavnog stožera Hrvatske vojske, Zapovjedništva operativne zone Zagreb i zapovjednika brigade.



Na svečanosti bijahu rodbina poginulih boraca te jedinice i ranjeni borci.

Otvaranje pučke knjižnice i čitaonice

## Svečanost umnih i lijepih riječi

Dugoselska pučka knjižnica i čitaonica, u novom prostoru i s novom opremom, na katu zgrade u kojoj se nalazi SDK i ljekarna, otvorena je 27. svibnja 1992. g. Njenim otvaranjem obilježen je u Dugom Selu i Dan državnosti. Za stotinjak uzvanika, kulturnih djelatnika iz Dugog Sela i Zagreba te dužnosnika Skupštine općine bio je to i poseban kulturni događaj.

Nazočne i okupljene je pozdravio Zvonimir Teklić, predsjednik Izvršnog vijeća. Zatim je o ulozi knjige i kulture uopće govorio profesor Ivan Pandžić. O stradanju i obnovi knjižnice u Hrvatskoj govorio je Tihomil Maštrović, predsjednik Hrvatskog kulturnog sabora. Poseban dojam utisnule su nadahnute riječi Nedjeljka Fabrla, predsjednika Društva hrvatskih književnika, koji je govorio o

ratu i predstojećem miru, o onima koji nas pokušavaju uništiti razarajući naša kulturna dobra, i nama koji u obrani Domovine snažimo, posebno naglasivši stožernu ulogu kulture u čuvanju postojanja hrvatskog naroda tijekom njegove povijesti. Sam čin otvaranja knjižnice načinio je Jadranko Crnić, predsjednik Ustavnog suda Hrvatske, Dugoselac, koji je i osobno i po svojoj uzoj obitelji bio vezan za kulturno djelovanje u Dugom Selu. On je između ostaloga dovtljivo upozorio da je to prva knjižnica u našoj državi otvorena nakon njenog međunarodnog priznanja i prijema u Ujedinjene narode.

Svoj prilog tom okupljanju za koje možemo reći da je bio za Dugo Selo i blagdan mudrog govorenja i lijepih riječi, dale su svojim nastupom i Kolarice KUD-a Preporod.



Uzvanici u novoj knjižnici



Gospodin Jadranko Crnić je formalno knjižnicu proglasio otvorenom za velike i male Dugoselce

### Podarili su knjižnicu

Dugoselska pučka knjižnica i čitaonica uređena je novcem općinskog Fonda za kulturu i Republičkog fonda za kulturu. No znatnu pomoć dala su i pojedina poduzeća odnosno pojedinci:

Dugoselski INA Naftaplin platio je podni pokrov knjižnice. IGM Štjuncara platila je izradbu i postavu staklenih stijena. Dugoselska Služba društvenog knjigovodstva, zapravo prvi susjed knjižnice, dali su 100 tisuća dinara za opremu knjižnice. Zagrebačka banka – Poslovnica Dugo Selo omogućila je za 50 tisuća nabavku video-playera. Cvijeće u knjižnici dar je cvjećarice Marije Puž. Pozivnice za svečanost otvaranja besplatno i kvalitetno je izradio Zlatko Radilović iz Rugvice.

Na razne načine svojim poklonima i priložima pomogli su i: Toni Nuši, Mira Ivković, Stefica Srdinić, Veterinarska stanica Dugo Selo, Ante Sesan, Josip Hörl, Milan Bunčić, Smiljana Pekera, Toni Trčić, Milan Bunčić, Dječji vrtić Dugo Selo, Osnovna škola Dugo Selo, Centar Stančić, gospođa Pavlović.

Svima njima zahvaljuje Narodno sveučilište Dugo Selo, a posebno osobije knjižnice. S obzirom da će korisnici knjižnice i čitaonice biti brojni Dugoselci može se reći HVALA i u ime sviju njih.

## Osmoškolci odmjerili znanje

Ove je godine domaćin općinskog natjecanja POKRET ZNANOST MLADIMA iz matematike, kemije, fizike i biologije bila Osnovna škola Rugvica. Natjecali su se učenici iz sve tri osnovne škole područja općine Dugo Selo. Svi su sudionici natjecanja dobili priznanja za sudjelovanje na natjecanju, a oni koji su pokazali najviše znanja dobili su na poklon vrijedne knjige. Najviše je učenika sudjelovalo na natjecanju iz matematike. Natjecali su se učenici od 4. do 8. razreda. Imena najuspješnijih ovdje objavljujemo:

**Natjecanje iz matematike:**

**IV razred:** 1. Katarina Pešun, OŠ Rugvica, 2. Saša Maranić, OŠ Dugo Selo, 3. Goran Stjepanović OŠ Rugvica

**V razred:** 1. Milan Antičić, OŠ Rugvica, 2. Ivana Pokrajčić, OŠ Božjakovina, 3. Ema Hrubi, OŠ Dugo Selo

**VI razred:** 1. Silvio Lajna, OŠ Dugo Selo, 2. Katarina Križić, OŠ Dugo Selo, 3. Miodrag Vuksan, OŠ Rugvica

**VII razred:** 1. Marko Tuđa, OŠ Dugo Selo, 2. Mirko Trčić, OŠ Dugo Selo, 3. Marijan Lukačević, OŠ Dugo Selo

**VIII razred:** 1. Andrea Andrejić, OŠ Dugo Selo, 2. Ivica Štapa, OŠ Rugvica, 3. Tomislav Šafran, OŠ Rugvica, 3. Anita Klarić, OŠ Dugo Selo

Učenik Marko Tuđa sudjelovao je na državnom natjecanju u Puli i osvojio izvrsno 8. mjesto. Biti osmi u Hrvatskoj veliki je uspjeh.

**Natjecanje iz biologije:**

1. Ljiljana Trupeljak i Sonja Genzić – OŠ Rugvica sa temom: »Od zrna do kruha«; 2. mjesto dijele Damir Belec i Marija Tašler – OŠ Božjakovina sa Jasminom Kashwa, Teom Jagić i Silvijom Grebenar iz

OŠ Dugo Selo. Na državno natjecanje, na kojem nije bilo rangiranja, pozvane ekipe rugvičke i dugoselske škole.

**Natjecanje iz kemije:**

1. Anita Klarić, OŠ Dugo Selo, 2. Hrvoje Jergović i Berislav Bročić, OŠ Rugvica, 3. Danijela Dželajlija, OŠ Rugvica i Jasmin Kashwa, OŠ Dugo Selo.

**Natjecanje iz fizike:**

1. Robert Čokor, OŠ Dugo Selo, 2. Danijela Dujmović, OŠ Dugo Selo, 3. Hrvoje Jergović, OŠ Božjakovina, 4. Jasmina Kardum, OŠ Božjakovina, 5. Berislav Hrženjak, OŠ Rugvica, 6. Slaven Luketić, OŠ Rugvica.

Na državnom natjecanju u Labinu bio je Robert Čokor iz VIII e razreda OŠ Dugo Selo.

Uz organizaciju natjecanja OŠ Rugvica pripremila je za učelnike likovnu i informatičku radionicu, špor-

tske aktivnosti, projekciju filmova i književne susrete. Gosti bijahu poznati hrvatski dječji pisci: prof. Milan Taritaš i Josip Balaško.

Za uspješne rezultate natjecanja zaslužni su učitelji sve tri osnovne škole, koji su ih marljivo pripremali.

Kao ravnateljica osnovne škole Rugvica osjećam potrebu da se zahvalim općini Dugo Selo za financiranje natjecanja POKRET ZNANOSTI MLADIMA, studiju »S« sitotisak, vl. Ivanke Horvat – Podsused, za tiskanje priznanja, učiteljici likovne kulture OŠ Rugvica Zinki Čaušević za likovnu uređenje prostora i likovnu izradbu priznanja, književnicima prof. Milanu Taritašu i Josipu Balašku za održavanje književnih susreta, te svim djelatnicima OŠ Rugvica, koji su marljivo radili na pripremi i organizaciji natjecanja.

Goranka Taritaš, ravnateljica OŠ Rugvica

# ISCRPLJUJUĆA MUKA SVAKODNEVICE



Ivica Konjević

Građanima je sve prije nego li svedjedno kakvu im uslugu i za koju cijenu daje komunalno poduzeće. Zbog toga svako je komunalno poduzeće, pa tako i dugoselski »Dukom« trajno u središtu pozornosti dugoselske javnosti. Posebno je to aktualno danas kada većina ljudi jedva vežu kraj s krajem. IVICI KONJEVIĆU, direktoru »Dukoma« odlučili smo postaviti pitanja koja bi mu, u ovom trenutku, rado postavili i naši brojni građani.

Plin, vodu i odvoz smeća građani Dugog Sela plaćaju prosječno za 25% skuplje od onih koji stanuju u Zagrebu. A bilo je i razdoblja kada je taj postotak bio i dvostruko viši. Zašto je to tako? Ima li nade da cijene u Zagrebu i Dugom Selu budu izjednačene?

Mislim da ta tvrdnja nije osnovana, barem što se tiče trenutnih cijena plina i odvoza smeća, dok je cijena vode za građanstvo u Dugom Selu stvarno trenutno za 32% veća nego u Zagrebu. Planirana cijena plina, po kojoj »Dukom« obračunava plin za svibanj iznosila je 21,70 HRD/m<sup>3</sup>, dok je cijena gradske plinare bila 21,40 HRD/m<sup>3</sup>. Iz toga se vidi da je razlika vrlo neznatna: 0,30 HRD ili nešto više od 1 posto.

S obzirom da i sam ne tako rijetko imam priliku čuti mnoge proizvoljne tvrdnje glede naših cijena koristim prigodu da dadem precizniju i potpuniju informaciju o tome. Obično se kaže: »Dukom je ponovno povećao cijenu plina«. Konstatcija je točna, jer potrošač ne zna što se krije iza toga, što od povećanja cijene dobiva »Dukom« a što »INA-NAFTAPLIN«. Vidite, mi smo čitavu prošlu godinu od 1. 4. 91. kada smo registrirani, od svakog kubičnog metra plina zaradili 1,05 HRD. To je ta naša distributivna naknada kojom moramo pokriti sve naše troškove distribucije (premijsu osiguranja, amortizaciju, održavanje mreže, zamjenu brojila, kancelarijski materijal, troškove očitavanja, plaće zaposlenih, poreze i doprinose itd.). Potrošači sami znaju koliko su plaćali plin u travnju 1991. g. a koliko u siječnju 1992. Sve ovo poskupljenje plina za 1991. god. odnosilo se na povećanje nabavne cijene plina koji nam isporučuje »INA-NAFTAPLIN«. Što znači čitavu godinu poslovali su istu distributivnu naknadu, uz svakodnevno povećanje ostalih troškova, ne treba posebno isticati.

To znači samo jedno a to je GUBITAK. No kad smo već uspoređivali našu cijenu plina s cijenom gradske plinare, onda moram istaknuti da ta komparacija cijena nije korektna, ako se ne uzmu u obzir i drugi pokazatelji, koji bitno utječu na troškove distribucije. Prema podacima GRADSKOJ PLINARE jednom zaposlenom kod nje pripada 200 potrošača, a u »DUKOMU« 180, što je za 11% više, ali za to distribuiraju po kilometru tri puta više plina nego »Dukom« i imaju do 50% veću iskoristivost instalirane mreže, odnosno do pet puta više potrošača po kilometru trase. Tu je još važno spomenuti i strukturu potrošača odnosno potrošnje: da li se radi o stalnim potrošačima ili povremenim (zimskom potrošnja). Naša potrošnja je prvenstveno zimski potrošnja: oko 70%, dok je u Gradskoj plinari bitno drugačija. Prema tome »Dukom« ima kapaciteta ali nema stalnih većih potrošača koji bi koristili plin i ljeti i zimi. Sve to navodim iz razloga da se pokušava shvatiti da plinovod ili vodovod košta bez obzira na to koliko se on koristi. Nije isto kroz kilometar plinovoda distribuirati ili prodati deset ili sto tisuća kubičnih metara plina. Svi troškovi distribucije plina dijele se sa distribuiranim količinama, te se na taj način izračunava visina distributivne naknade kako bi se njome mogli pokriti svi troškovi. Distributivna naknada koju je utvrdilo Izvršno vijeće SO u travnju 1991. iznosila je 30% nabavne cijene plina. Takav odnos između distributivne naknade i nabavne cijene plina zadovoljavao je tadašnje troškove distribucije. Moram naglasiti da je taj udio u nekim ranijim godinama, kada je cijena plina bila podcijenjena, iznosio i do 50%. Na osnovu svega toga što sam naprijed iznio »Dukom« ima znatno veće troškove distribucije plina po kubičnom metru plina od »Gradske plinare« pa bi prema tome i distributivna naknada trebala biti veća, a time i krajnja prodajna cijena, ali i sami vidite da su cijene gotovo jednake. Posljedica toga je nemogućnost nekog većeg investicijskog održavanja ili investiranja u plinovodnu mrežu, nabave opreme, strajeva itd.

Što se tiče cijene odvoza smeća u Dugom Selu i Zagrebu one su jednake tj. 3,10 HRD/m<sup>3</sup> za jedan odvoz odnosno 3,70 HRD/m<sup>3</sup> za dva odvoza tjedno. Ova cijena se primjenjuje od 15. svibnja 1992. godine. Do povećanja koje je prethodilo ovome čak 10 mjeseci su bile primjenjivane iste cijene odvoza kućnog smeća u Dugom Selu. Isto tako primjerice, u znatnom dijelu tog razdoblja Zagreb je primjenjivao znatno više cijene odvoza. Prema tome vidite da i u tom pogledu konstatcija o znatno višim cijenama u Dugom Selu nije utemeljena, već dapače da su naše zaostajale u tom periodu za cijenama ostalih komunalnih poduzeća.

Jedino je cijena vode skuplja nego li u Zagrebu. No to je i razumljivo. Kao prvo »VODOVOD« Zagreb nam

isporučuje vodu kao i svakom drugom potrošaču tj. u njihovoj cijeni vode sadržana je zarada, troškovi, gubitak itd. Trenutno ta cijena iznosi 12,50 HRD za građevinarstvo i 22,00 HRD za ostale potrošače. Krajnja prodajna cijena koju plaća građanstvo u Zagrebu iznosi 45,30 za m<sup>3</sup>, dok je naša cijena 51,70 HRD za m<sup>3</sup>, odnosno za 32% više. Da bi građanima tj. potrošačima bilo što razumljivije mislim da je potrebno objasniti samu strukturu prodajne cijene (krajnje cijene koju potrošač mora platiti). Ona se sastoji od slijedećih elemenata:

1. Dobavna cijena »VODOVODA« Zagreb	12,50 HRD
2. Gubitak u mreži	3,75 HRD
3. Distributivna naknada (prihod Dukoma)	8,80 HRD
4. Odvodnja (kanalizacija)	4,10 HRD
5. Naknada za korištenje voda	14,00 HRD
6. Naknada za zaštitu voda	8,50 HRD
7. Naknada Fonda kom. stam.	0,05 HRD
Ukupno:	51,70

Naknada za korištenje i zaštitu voda su prihodi Hrvatske vodoprivrede, naknada Fondu je beznačajna i nije se mijenjala godinama. Da bi vodoopskrbni sustav normalno funkcionirao, da

## Istina o skupoći usluga »Dukoma«. Kuda s krupnim otpadom? Kada smeće na novo odlagalište? Tko su dužnici »Dukoma«?

bi se održavao, a radi se o vrlo starom i raširenom sustavu od Trstenika do Vrbovca i Lupoglava (oko 100 km mreže) s malo potrošača (oko 4000) i relativno malom potrošnjom (oko 1.700.000 m<sup>3</sup> godišnje) — potrebno je osigurati i organizirati i ljude i sredstva, kako bi se to moglo obaviti. Za to je potrebno ostvariti prihod kroz distributivnu naknadu kako bi se iz nje mogli pokriti svi troškovi distribucije vode, a koji prema sadašnjim procjenama za 1992. godinu iznosi oko 20 milijuna HRD. U tim troškovima su električna energija za prepumpnu stanicu u Božjakovini, troškovi analize vode, provizije osiguranja za izgrađene vodovode i objekte, zakonska amortizacija, troškovi održavanja, plaće te porezi i doprinosi. Sve te troškove potrebno je pokriti iz distributivne naknade. I ovdje valja spomenuti, kao i za plin, da se ta naknada nije mijenjala od travnja do kraja prosinca 1991. g. Posljedica toga je ostvareni gubitak. Iz svega toga može se zaključiti da smo do sada pratili cijene ostalih komunalnih poduzeća, te da nema govora o velikim razlikama u cijenama pojedinih usluga, osim naravno u cijeni vode.

Dugoselski središnji park, umjesto da bude ures i ponos mjesta, u pojedinim razdobljima je ruglo našeg općinskog središta. Zašto »Dukom« ne brine o njemu, posebno zato što on ima ekipu koja održava groblje, a koja bi mogla skrbiti i uređivati park?

Konstatcija o izgledu našeg parka je točna. Ni meni kao građaninu nije svedjedno kako će on izgledati. Međutim, za sve je potrebno osigurati novac. Mi smo ponudili Fondu stambeno komunalnog gospodarstva zajedno s još nekoliko ponudaca plan čišćenja i uređenja parka, no nije bio prihvaćen. Razlog: nedostatak novca. Zatim je došao rat, blokada vojarne, nedostatak ljudi koji bi radili na čišćenju itd. Pitanje parka i čistoće Dugog Sela uopće bila je i tema rasprave Izvršnog vijeća. Nedavno smo imali akciju djelatničkog uređenja i čišćenja parka (grabljenje lišća, granja, odvoz otpalih stabala, ponovna ugradnja iščupanih košara za smeće itd.). Vi ovdje spominjete radnike koji održavaju groblje. Ti radnici su nedavno i radili na čišćenju tog parka, no oni su vezani sa svojim radom prvenstveno za groblje (sahrane, izgradnju grobnih okvira, grobnica itd.). No vjerujem da ćemo zajedno sa Fondom stambeno komunalnog gospodarstva poraditi na tome da se ovaj naš park što brže koliko toliko uredi.

Građani ovih dana propitkuju kada će se i gdje sakupljati glomazni otpad. Što im možete odgovoriti Vi kao direktor lokalnog komunalnog poduzeća? Zar se ta akcija ne bi mogla organizirati redovito određenog mjeseca svake godine, s time da bi građani tu uslugu solidarno platili tijekom dva tri mjeseca putem uplatnica kojima plaćaju i odvoz smeća? Slično je to organizirano u Zagrebu. Možemo li što u tom pogledu očekivati od »Dukoma«?

Prema informacijama kojima raspolazem i na osnovu osobnih kontakata s poduzećima u Zagrebu, taj problem rješavaju zajednički komunalna poduzeća i općine, odnosno grad Zagreb. Prije svega treba riješiti pitanje deponiranja takvog otpada (privremeno ili trajno). Kao za primjer navodim bivšu općinu Veliku Goricu, koja je odredila, barem za sada, takovu deponiju, gdje je instaliran i sabijač takvog otpada, a i »Velkom« javno poduzeće posjeduje kamion primjeren za obavljanje takvog posla (ugrađen hvatač). Odvoz krutog otpada iz Dugog Sela na deponiju u Jakuševcu ne dolazi u obzir. Poduzeća koja sakupljaju sekundarne sirovine, primjerice »UNIJAS«, zainteresirane su isključivo za otpad koji se daje preraditi (sekundarne sirovine). Mi smo sada imali akcije skupljanja glomaznog otpada na divljim deponijama u Hrebincu te u području Osječke ulice. Odvoz toga izvršila je ili će izvršiti »UNDA« samo iz razloga što joj je »DUKOM« ponudio i prodao svoje staro željezo, a to je bio i naš uvjet za tu prodaju. O problemu glomaznog otpada i divljih deponija te njihova saniranja u uskoj su vezi s radom komunalne inspekcije. Trebalo bi već sada u Dugom Selu ili okolici pronaći jednu takvu privremenu lokaciju, gdje bi građani mogli deponirati takav otpad pa onda nastojati riješiti njegovu daljnju sudbinu, kao i novac za to.

Od »Dukoma« se ne može očekivati da će u skoro vrijeme, vlastitim snagama moći organizirati i takovu djelatnost, jer nije tehnički opremljen, nema lokacije za takav otpad i konačno što uraditi s njime, gledano dugoročno. No vjerujem da i građani našeg mjesta dijele moje mišljenje da je bolje jedna »određena« deponija nego deset i više divljih. Bar će nam ta jedna biti pod kontrolom, a onda ćemo je i lakše moći riješiti. Troškovi bi se pokrili kroz cijenu odvoza kućnog smeća, odnosno dodatnom uplatnicom.

Kani li »DUKOM« povećati područje sa kojeg će redovito odvoziti kućno smeće? Ima li u tom smislu novih zahtjeva mjesnih zajednica?

Za sada nemamo namjeru povećati područje za odvoz smeća, premda postoji interes. Razlog tome je ograničena mogućnost njegova deponiranja.

Uz postojeći dovoz smeća koliko će se dugo moći koristiti postojeće dugoselsko odlagalište smeća? Što poslije toga?

Uz postojeći dovoz smeća možemo računati da bi sadašnja deponija »izdržala« još neko vrijeme, ali ipak ne za dugo, i to uz uvjete njenog racionalnog korištenja. Njezine su mogućnosti praktički već iscrpljene. Pitanje je što nakon toga? Lokacija za novu deponiju je određena, no kada će ona proraditi i primati nove kamione smeća na to je za sada teško odgovoriti, jer prije toga treba riješiti niz pitanja: otkup zemljišta, projekt, razne suglasnosti itd. Za sve to treba osigurati financijska sredstva. A znamo kakva je situacija u tom pogledu. No, očigledno je da se radi o zaista hitnom i važnom zadatku, koji moramo rješavati zaista brzo.

Tko su najveći dužnici »Dukoma« i o kojim iznosima duga se radi? U Dugom Selu se smatra da građani u cijenama plaćaju »Dukom« i dug koji bi trebala platiti primjerice »Gorica«? Koliko je osnovana ta tvrdnja?

Najveći dužnik je dakako DP »GORICA« i to oko 8 milijuna HRD, zatim bivša JNA 1 milijun, pa »RATARSTVO BOŽJAKOVINA«, trenutno Ministarstvo obrane za vojarnu Dugo Selo itd. Razgovori do podmirjenja duga od »GORICE« su u toku, a isto tako i s Ministarstvom obrane. Problemi redovite naplate računa je konstantan, a nelikvidnost opća i poznata stvar izražena naročito kod komunalaca. Osim poduzeća dužnici odnosno neredoviti plaćaju i mnogi građani, naši potrošači. Činimo sve napore da naše usluge i koliko toliko naplatimo. Dugove naših potrošača ni u kom slučaju ne prevajujemo u cijenu naših usluga, pa je ta tvrdnja neutemeljena.

U odluci Skupštine općine o osnivanju javnog poduzeća »Dukom« piše da će ono otklanjati i strvine s prometnice. U općinskom proračunu za ovu godinu predviđeno je 150 tisuća za higijeničarsku službu. Možemo li zato obavijestiti građane da kada se na cesti nađe unesrećeni pas ili mačka da telefonom obavijeste »Dukom«, koji će učiniti svoj posao, kako strvine ne bi tjednima bile na ili uz dugoselske prometnice, sve dok štakori ne učine svoje?

Ovo poduzeće je registrirano za sve djelatnosti komunalnog standarda pa i toga. No kako se radi o zaista specifičnoj djelatnosti, koja zahtijeva i tehničku opremljenost i ljude koje ovo poduzeće momentalno nema, pa za sada tu djelatnost mi ne obavljamo.

Koja su po Vama prioritetna ulaganja u Dugom Selu, kada je riječ o održavanju i proširenju sustava komunalne infrastrukture?

Izgradnja prepumpne stanice na Martin Bregu, kako bi se konačno riješilo pitanje vodoopskrbe tog područja i naselja Prozorje. Radovi su već u toku. Ugovor s isporučiocem opreme potpisan i uplaćen avans od dva i po milijuna dinara. Sredstva za avans su posuđena i treba ih vratiti. Rok dovršetka radova je tri mjeseca. Sredstva za ovu investiciju trebaju osigurati sami potrošači tog područja u vidu vlastitog sudjelovanja u iznosu od 300 DEM u HRD u tri rate. Akcija je u toku. Rade se geodetska snimanja čitave mreže, nova evidencija i registriranje potrošača, s obzirom na velike promjene adresa i vlasnika. Tu je i pomoć INA-NAFTAPLIN u realizaciji tog projekta. Građani tj. potrošači koji neće participirati u izgradnji ovog objekta biti će nažalost isključeni iz vodovodne mreže. »Dukom« svojih sredstava za ove namjene nema te je primoran da na ovaj nepopularan način rješava izgradnju ovog objekta, a i cijelog vodoopskrbnog sustava na području Martin Brega.

Kada će vodovod u Posavini dobiti konačno i uporabnu dozvolu? Koji su razlozi da se to do sada nije dogodilo?

Uporabnu dozvolu za vodovod u Posavini ne možemo dobiti zato što, prije toga nije ishodena vodoopravna i protupožarna suglasnost. Znači, vodovod je rađen bez valjane dokumentacije. Valja reći da je dobivena suglasnost protupožarnog inspektora Stаницe javne sigurnosti Dugo Selo. Međutim, izmjenom trase stvari su se zakomplicirale, također je trebalo tražiti i vodoopravnu suglasnost, a poslovi protupožarne zaštite prešli su u nadležnost Policijske uprave Zagreb, tako da je prethodna protupožarna suglasnost povučena. Teško je reći kada će se dobiti uporabna dozvola ali je činjenica da je vodovod u funkciji već dvije godine, ali da nije do kraja dovršen. Nedostaje geodetski snimak položajnog vodovoda a koji su trebali investitori tog objekta izraditi. Izvođači radova su bili »CESTOGRAĐ« i »MEDIMURJE«, odnosno njihovi OOUR-i koji više sada ne postoje. Osim toga nedostaju građevinski dnevnici, nadzorni organ je u mirovini itd. Poduzeće je u par navrata ugovaralo sastanak s projektantom navedenog vodovoda da se vidi što bi se sve moralo učiniti da bi vodovod mogao dobiti uporabnu dozvolu, no u tome nismo uspjeli. No, da bi se taj objekat konačno završio morat će se raditi i novi odnosno dopunjeni projekat pa ponovno sve ispočetka, barem što se tiče dokumentacije, raznih suglasnosti, dozvole itd. Do svega ovoga ne bi došlo da su svi sudionici poštovali zakon i propise o izgradnji objekata. Očito je da je u prvom redu zakazao nadležni organ u Općini, koji je u novim izdanim uvjetima za građenje djelomično izmijenjene trase propustio tražiti vodoopravnu suglasnost. Na osnovu takvih izdatih uvjeta je projektant izradio projekat, koji jasno sada nema konačnu vodoopravnu suglasnost. No ovo je samo dio problematike vezane za ovu investiciju.

Prije kraćeg vremena vođeni su razgovori da se dugoselska distribucija vode uključi u sustav zagrebačkog vodovoda. Da li je nešto u tom pravcu već učinjeno, ili je ta mogućnost otklonjena, ako je zašto?

Razgovori su vođeni prošle godine uz uvažavanje te mogućnosti. Shodno tome mi smo u toku čitavog ovog vremena uz ostale svakodnevne poslove obavljali geodetska snimanja naše mreže (izrada karata) kao jedan od prvih uvjeta za uključivanje u Zagrebački vodovod. Dakle, pitanje uključivanja je i dalje otvoreno. S time je svakako povezan i budući status ovog poduzeća s obzirom na ulazak Općine Dugo Selo u grad Zagreb.

Kako Vi kao direktor komunalnog poduzeća ocjenjujete funkcioniranje komunalnog sustava u Dugom Selu? Smatrate li da bi nešto trebalo mijenjati, koja poboljšanja bi valjalo učiniti?

U uvjetima u kojima smo radili u toku 1991. godine, tj. od osnivanja pa do danas, mislim da smo radili koliko smo mogli, ali to ne znači da nismo mogli bolje, brže i efikasnije. Unatoč brojnim poteškoćama koje pritiču sve komunalce, komunalni sustav funkcionira, sve komunalne usluge su se obavljale redovito i bez zastoja, vršili su se priključci i plina i vode, gradila se mreža, obavljalo očitavanje i obračun plina i vode itd. Sve se je to obavljalo unatoč povremenom odsustvu znatnog broja zaposlenih zbog rata, unatoč pomankanju repara materijala, nelikvidnosti, neadekvatnih cijena naših usluga, neredovitih plaćanja, stalnog rasta cijena i inflacija. Usprkos tome prošlu godinu poduzeće je gledano kao cjelina poslovalo pozitivno, ali su distribucija vode i plina ostvarile gubitak.

Svakako da ćemo obratiti posebnu pažnju onim djelatnostima kojima nismo zadovoljni, i koje bi se mogle obavljati kvalitetnije i bolje, a tu bih spomenuo u prvom redu usluge odvoza smeća i čišćenja javnih površina.

# HUMANOST NIJE SAMO RIJEČ

Vatrogastvo

## Ipak se kreće

Općinska organizacija Crvenog križa Dugo Selo bila je 17. lipnja 1992. godine posredstvom Hrvatskog Crvenog križa domaćin Austrijske televizije koju je predvodio predstavnik Crvenog križa Austrije gospodin Karl Schiker i predstavnik Hrvatskog Crvenog križa Nikica Jagić. Cilj posjete bilo je animiranje građana susjedne nam Austrije za prikupljanje humanitarne pomoći za prognane i izbjegle osobe, kao i praćenje distribucije humanitarne pomoći do krajnjeg korisnika. U odnosu na početak 1992. g. stanje prognanih i izbjeglih osoba i na dugoselskom području se mijenja, a paralelno s time i potrebe, koje stavljaju Crveni križ u situaciju brzog reagiranja na raznovrsne potrebe, pri čemu je doprinos svakog pojedinca itekako dobro došao. Durdica Schmitt, Evica Srpak i Mihael pomažu svakim svojim dolaskom u Dom Crvenog križa, a pomogli su nam i svojom jednokratnom pomoći Jelena Šturm, Magdalena Gregurić, Dinka Kolar, Damirka Mikulčić, Jasminka Hrubci, Nenad Čolić.

Smiljka i Stjepan Dukarić, Darko Lorenc, te Heinz Forrer iz Švicarske, zajedno s Hrvatskom katoličkom misijom St. Gallen, posebno su zaslužni za sakupljanje i dopremu humanitarne pomoći iz Švicarske u Dugo Selo. Posebne zasluge u tome imaju i Dragica Lorenc, Ida Forrer, Slavica i Christiana Streit i Dragica Krstić, te zaposleni u Ferrelegeringar AG Zürich i stanovnici grada Herisau. Dobrotvori iz Švicarske posjetili su i naše Vukovarce smještene u Motelu Jezevo, s kojima su više sati razgovarali. Oni su posjetili i dugoselsku osnovnu školu, gdje su posebno dobro primljeni. Naši sugrađani, aktivisti Crvenog križa i dobrotvori su stalno u akciji.

Kolači OOCK Lupoglav za Vukovarce, načinjeni vještim rukama Miljenke Vučilovec, Ane Gruice i njihovih najbližih aktivista bili su dati u Motel Jezevo. Torta OOCK Lupoglav – Vukovarcima – bila je samo simbol humanosti i jedan običaj našeg kraja za onoga koga želimo počastiti pažnjom i ljubavlju.

## Ulaskom u Grad prestaje samostalnost OO Crvenog križa. Pomoć se sakuplja i dijeli.



Vukovarci u posjeti kod dugoselske obitelji Srpak

Poduzeća: INA Naftaplin, Mipel, IGM Slijunčara, MPG, Exportdruvo DIP Dugo Selo, Nogometni klub »Jedinstvo« Dugo Selo, pojedinci Josip Kaj-

ba, Goran Karas, Vjekoslav Rustambeg, Tihomir Pjevac, Zoran Misević, pripomagali su i pomažu svakodnevno u dovozu, distribuciji i pohrani humanitarne pomoći koju dijeli Općinska organizacija Crvenog križa Dugo Selo i tako omogućili uspjehnost djelatnosti organizacije.

Ulazak Dugog Sela u sustav Grada Zagreba donosi i promjene za OOCK Dugo Selo. Općinska organizacija kao samostalna jedinica time prestaje s radom. Time s radom prestaje i Predsjedništvo OOCK Dugo Selo i ja kao dugogodišnji tajnik te naše općinske organizacije. **Dragica Pjevac**

Aktualne teškoće i rat u Hrvatskoj imaju svoj odraz i na vatrogasnu organizaciju, na njeno djelovanje. U pojedinim dugoselskim vatrogasnim društvima te aktivnosti su, nažalost, gotovo zamrle. Usprkos prisutnim poteškoćama Predsjedništvo Vatrogasnog saveza općine i Štab brigade održavaju redovne sastanke, na kojima se nastoji u sadašnjim mogućnostima vatrogastvo naše općine održati na jednoj mobilnoj razini. A tu je i ulazak Dugog Sela u Grad Zagreb nakon čega će i vatrogastvo naše općine dobiti druga obilježja i drugačije zadatke. Istodobno valja pohvaliti ona naša vatrogasna društva, koja uz sve postojeće poteškoće održavaju gotovo redovnu aktivnost.

Dobrovoljna vatrogasna društva Rugvica i Leprovica prva su održala godišnje vatrogasne skupštine – i to uspješno. Vatrogasna Skupština DVD Rugvica imenovala je svoj Upravni odbor. Za predsjednika je imenovao Stjepan Kolarin. Znatno dio Upravnog odbora su mlade osobe, koje bi uz pomoć starijih i iskusnijih članova društva mogle dobro raditi. U Upravni odbor imenovani su slijedeći članovi: dopredsjednik Zeljko Stuparić, tajnik Ivan Munić, zam. tajnika Krešo Kuzmec, komandir Stjepan Vlahović, zam. komandira Ivica Petek, te još 8 članova. Također je skupština donijela planove daljnje aktivnosti u ovoj godini, a jedna od najznačajnijih je svakako prekrivanje crijevom postojećeg vatrogasnog doma. Planirane su također sve vatrogasne vježbe koje su na rasporedu Štaba vatrogasnog saveza. Posebna teškoća je što je njihova vatrogasna pumpa neispravna, a njen popravak iziskuje velika financijska sredstva, koja to društvo za sada nema.

Za DVD Leprovica koje je isto održalo svoju vatrogasnu skupštinu, može se reći da je uspješna. Izmjena u Upravnom odboru nije bilo. Zbog znane ratne situacije izborne skupštine će ostala društva održati slijedeće godine. Daljna obveza vatrogasnih organizacija je priprema za prestojeću žetvenu sezonu. U svakoj mjesnoj zajednici mora postojati pregled o zasijanim površinama sa pšenicom i procjena stupnja požarne opasnosti, prije i u toku žetve, te se na vrijeme moraju poduzeti aktivnosti da do požara ne dođe. Također, valja imati na umu i mogućnost akcija terorističkog karaktera, koje također nisu u ovo vrijeme isključene.

Josip Kelšin

## Uspješni na četiri kotača

Ima li nade, da se u Dugom Selu osnuje sekcija auto-moto športa?

Ovaj će napis za širu dugoselsku javnost predstavljati iznenađenje (a možda i neće), jer mnogi ne znaju da se druge sredine kite našim biserima i to najviše našom »zaslugom«.

Recimo: 12 godišnji MIRO BIRT i 10 godišnji MARKO ŠLAT rođeni Dugoselci osvajaju zapažena priznanja na karting-utrakama za Karting klub »Čakovec« odnosno za KK »Koprivnica«. Treći dugoselac MIRO RAJŠIĆ u klasi automobila do 1150 cm<sup>3</sup> na auto-trkama u Puli osvaja izvrsno drugo mjesto i srebrnu medalju – za AK »Ivanić Grad«.

Usputno pripomenimo da u taj skupu šport sredstva ne ulazu njihovi sadašnji klubovi nego oni sami. Prema tome i športski potencijali i njihov entuzijazam postoje, oni sami se nalaze u samom vrhu svog športa u Hrvatskoj, ali u našoj sredini nemaju mogućnosti opstojanja, jer i do sada postojeći AK DUGO SELO nije registriran u AK Hrvatske, pa izostaje mogućnost da voze pod »svojom zastavom«.

U usputnom razgovoru bilježimo: MIRO i MARKO (jasno njihovi roditelji) uložili su i ulazu znatna sredstva u vozila, a prijatelji njihovih roditelja: ZDRAVKO GOTOVAC iz

Saškovca (inače istaknuti športski ribolovac iz samog vrha ribolovnog športa u Hrvatskoj), kao i ŽELJKO JUREC iz Predavčeve ulice, svoje stručno znanje, alat i radionice, bez naknade – ta prijatelji smo! – stav-

ljaju na raspolaganje malim asovima.

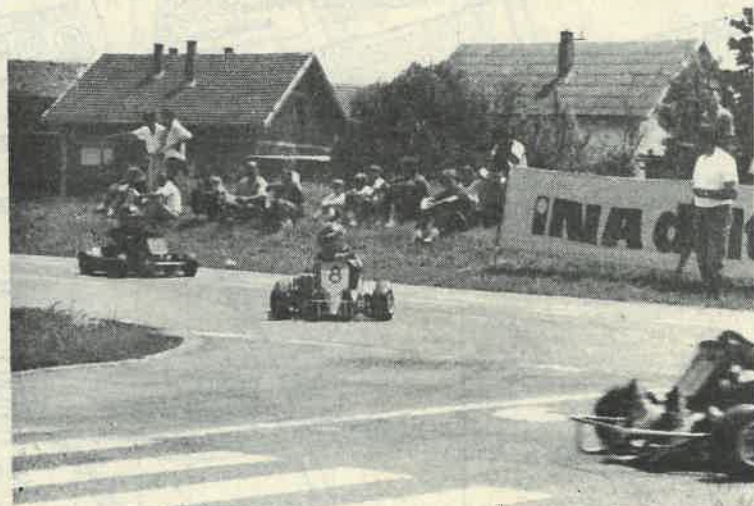
Zimske pripreme nisu ostale bez rezultata. Na prvom karting-utrci u Koprivnici u juniorskoj klasi NI-60 (motori do 60 cm<sup>3</sup> zapremine) MIRO

premoćno osvaja prvo mjesto – čak 10 sekundi prednosti pred drugoplasiranim. Na žalost MARKO je imao »športski peh« – iako u čelnoj skupini (do kvara uvjerljivo drugi) morao je odustati zbog kvara na motoru. Na drugoj karting-utrci u Tuheljskim Toplicama (u nazočnosti dr. Franje Tuđmana, Mladena Vedriša i drugih uglednika Hrvatske) MIRO – uz mali neposluh motora osvaja treće, a MARKO četvrto mjesto u svojoj klasi.

Na upit što je s treninzima – smijeh. Trenera nemaju (očevi su im savjetnici, a za ostalo se snalaze sami). Najbliža staza je u Koprivnici, pa prilikom isprobavanja motora – usputno treniraju. MIRO ima velike planove. Taj odličan učenik Va razreda OS »Stjepan Radić« iz Božjakovine, planira nabavu novog motora za novu klasu NI-80 (zapremine do 80 cm<sup>3</sup>) u kojoj bi se natjecao do svoje 16-te godine, a kasnije planira prelaz u vrhunsku seniorsku kategoriju C-125. I MARKO ima slične planove, ali pred obojicom stoji problem: kako osigurati ta ne mala sredstva? Pa neka nam dozvole jednu javnu poruku: »Sponzori javite se!« Obostrana korist je lako uočljiva.

I na kraju: »Dečki sretno!« – a našoj sredini: »Probudimo se!«

Tomislav Gale



Karting utrka u Koprivnici: Miro br. 8 i Marko br. 9

## Razumijevati i onemogućavati

Vidjeti mrtva i raznesena tijela djece, žena i civila, doživljavati stradanje svoje uže ili šire rodbine, svojih prijatelja i suboraca, i biti na bojištima više mjeseci, gotovo kontinuirano u raznim životnim opasnostima – životna su iskustva koja se u pravilu kao rane utiskuju u duševnost svakog našeg vojaka. Za liječenje tih rana, kod većine pojedinaca, potrebno je vrijeme, često i podulje. Ako se u takvim raspoloženjima još popiju alkoholna pića reakcije pojedinaca mogu postati i nekontrolirane, pa i opasne za njihovu neposrednu okolinu. U Dugom Selu se nalazi znatan broj hrvatskih vojaka. Mnogi su ovdje silom prilika i na odmoru, jer su izgubili svoje prave domove. Zbog opisanog duševnog stanja bilježimo slučajeve u kojima pojedinci očituju ponašanja opasna za svoju okolinu. Zbog toga i broj intervencija dugoselske policije, kada je riječ o tim našim hrvatskim vojacima, je znatan. U pravilu se tu radi o zajedničkim akcijama vojne i civilne policije.

U ranim jutarnjim satima 11. lipnja 1992. g. vatrogasci su morali gasiti čak dva požara u Nart Strugi, a ubrzo zatim u Trsteniku. Sva tri požara su potpaljena. Akcija je to bila četvorice vojaka, prekaljenih naših ratnika, koji su ovdje bili na zasluženom odmoru i dvojice Dugoselaca, koji su najprije s njima drugovali za šankom. U tom druženju domaći dečki su ih upozorili na srpske kuće, koje su onda oni išli »sređivati«. No jedna je bila od vojvodanskog Hrvata, jer je u međuvremenu zamijenjena. Ista ekipa je prije toga kod voćnjaka u Dugom Selu bacila i jednu bombu. Nakon što su prospavali i otrijeznili se momci su priznali svo-

## Dugoselska crna kronika

ja nedjela. Valja reći da su podmetači požara zaista brzom i efikasnom intervencijom dugoselskih policajaca odmah uhićeni.

Drugi se slučaj zbilo 20. lipnja navečer. Kod parka u Dugom Selu tridesetivogodišnji vojak Miroslav M. naoružan puškomitraljezom M72 je stopirao auto, koji je stao i primio ga. U auto, vlasništvo Ministarstva obrane bili su jedan vojni policajac u civilu i njegov prijatelj. Novi putnik, je pod prijetnjom oružjem zatražio da ga voze na Martin. U Kozinskoj ulici, poviše groblja, tražio je da izađu iz auta na livadu te pucao jednome odmah pored glave, prijeteći da će ih najvjerojatnije ubiti. Uto Kozinskom nailazi vozilo Fiat Tipo, talijanske oznake. On puca na vozilo ispaljujući odmah 13 metaka. Automobil je izrešetan. Četiri putnika, od kojih je samo u nadlakticu ranjen vozač, spasila je činjenica da su pogođeni u automobilu. Dobili su samo posjekotine od razbijenog stakla. Kao što su preživjeli, a to je bilo očito, mogli su svi i stradati. Imali su uistinu puno sreće. Dvojica, koji su najprije vozili Miroslava, iskoristili su to za bijeg. Da nisu pobjegli tko zna kako bi se i oni proveli. Tada se strijelcu gubi svaki trag. Brojna ekipa dugoselske policije u noćnoj akciji nije uspjela odmah uhititi počinitelja tog nedjela. No desetak sati kasnije nađeno je mrtvo tijelo Miroslava u Ostrni, na livadi Krče. Sam se prostrijelio metkom u čelo. Bio je to vojak za kojega moramo reći da ima neprijeporne zasluge u obrani domovine, koji je, kao profesionalac ratovao već više od godinu dana, obišavši sva naša glavna bojišta.

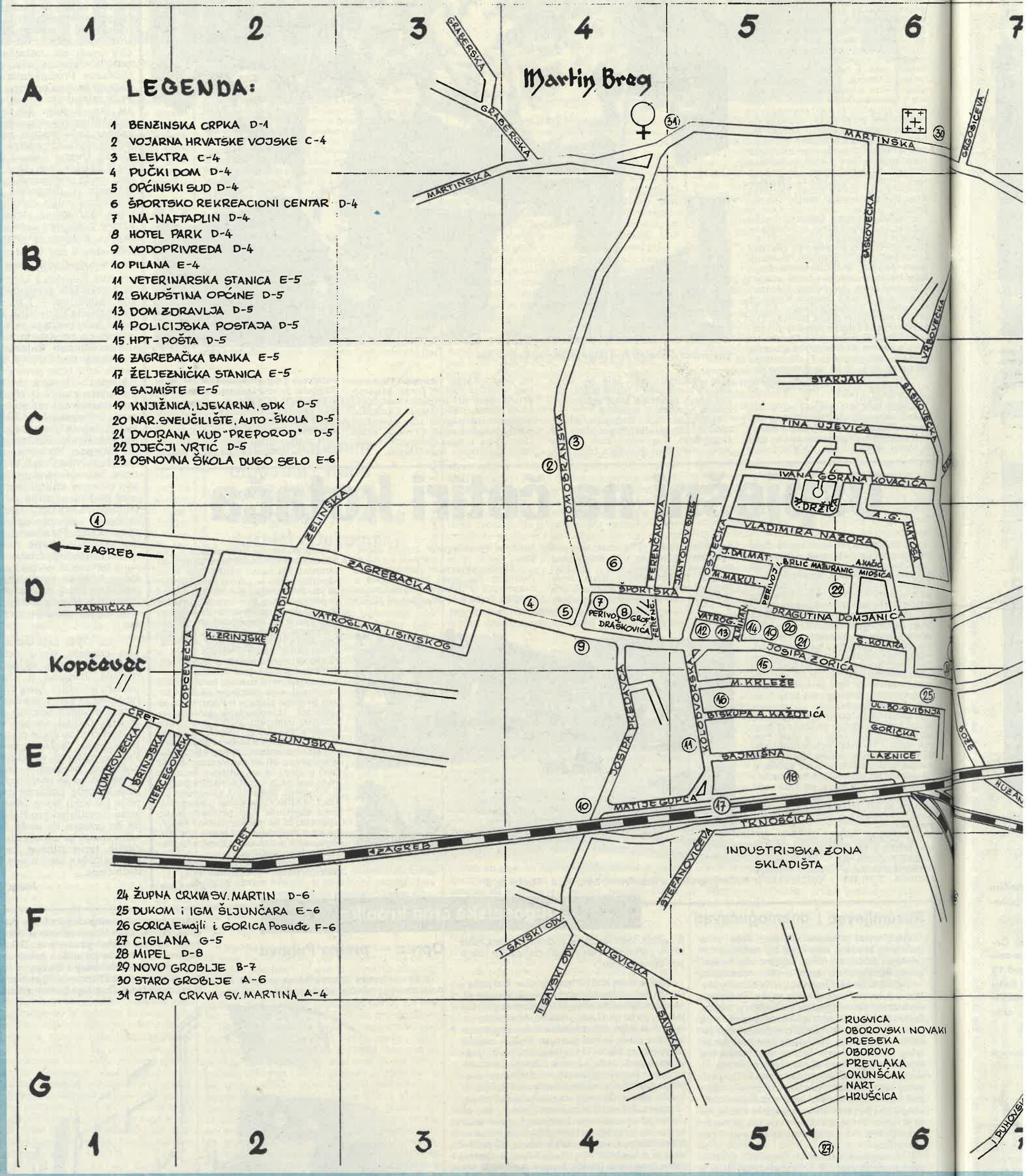
## Opres — prema Puhovu

Željeznički prijelazi u pravcu Puhova su opasni. Na to upozorava i posljednje stradanje dvoje naših sug-

radana, šezdesetivedogodišnjaka Marije i Ivana Tomina. Njihovu Opel Asconu zahvatio je vlak koji se kretao u pravcu Kutine i gurao je preko 300 metara. Dugom Selu je također još uvijek u pamćenju slično stradanje cijele mlade obitelji s djecom, no na pružnom prijelazu u pravcu Koprivnice. Prijelazi su to bez prave signalizacije. Zbog toga budimo oprezni.



# PLAN DUGOG SELA



## A LEGENDA:

- 1 BENZINSKA CRPKA D-4
- 2 VOJARNA HRVATSKE VOJSKE C-4
- 3 ELEKTRA C-4
- 4 PUČKI DOM D-4
- 5 OPĆINSKI SUD D-4
- 6 ŠPORTSKO REKREACIONI CENTAR D-4
- 7 INA-NAFTAPLIN D-4
- 8 HOTEL PARK D-4
- 9 VODOPRIVREDA D-4
- 10 PILANA E-4
- 11 VETERINARSKA STANICA E-5
- 12 SKUPŠTINA OPĆINE D-5
- 13 DOM ZDRAVLJA D-5
- 14 POLICIJSKA POSTAJA D-5
- 15 HPT-POŠTA D-5
- 16 ZAGREBAČKA BANKA E-5
- 17 ŽELJEZNIČKA STANICA E-5
- 18 SAJMIŠTE E-5
- 19 KNJIŽNICA, LJEKARNA, SDK D-5
- 20 NAR. SVEUČILIŠTE, AUTO-ŠKOLA D-5
- 21 DVORANA KUD "PREPOROD" D-5
- 22 DJEČJI VRTIĆ D-5
- 23 OSNOVNA ŠKOLA DUGO SELO E-6

## D

- 24 ŽUPNA CRKVA SV. MARTIN D-6
- 25 DUKOM i IGM ŠLJUNČARA E-6
- 26 GORICA Emajli i GORICA Posude F-6
- 27 CIGLANA G-5
- 28 MIPEL D-8
- 29 NOVO GROBLJE B-7
- 30 STARO GROBLJE A-6
- 31 STARA CRKVA SV. MARTINA A-4

## F

A Augustinčićeva D-9

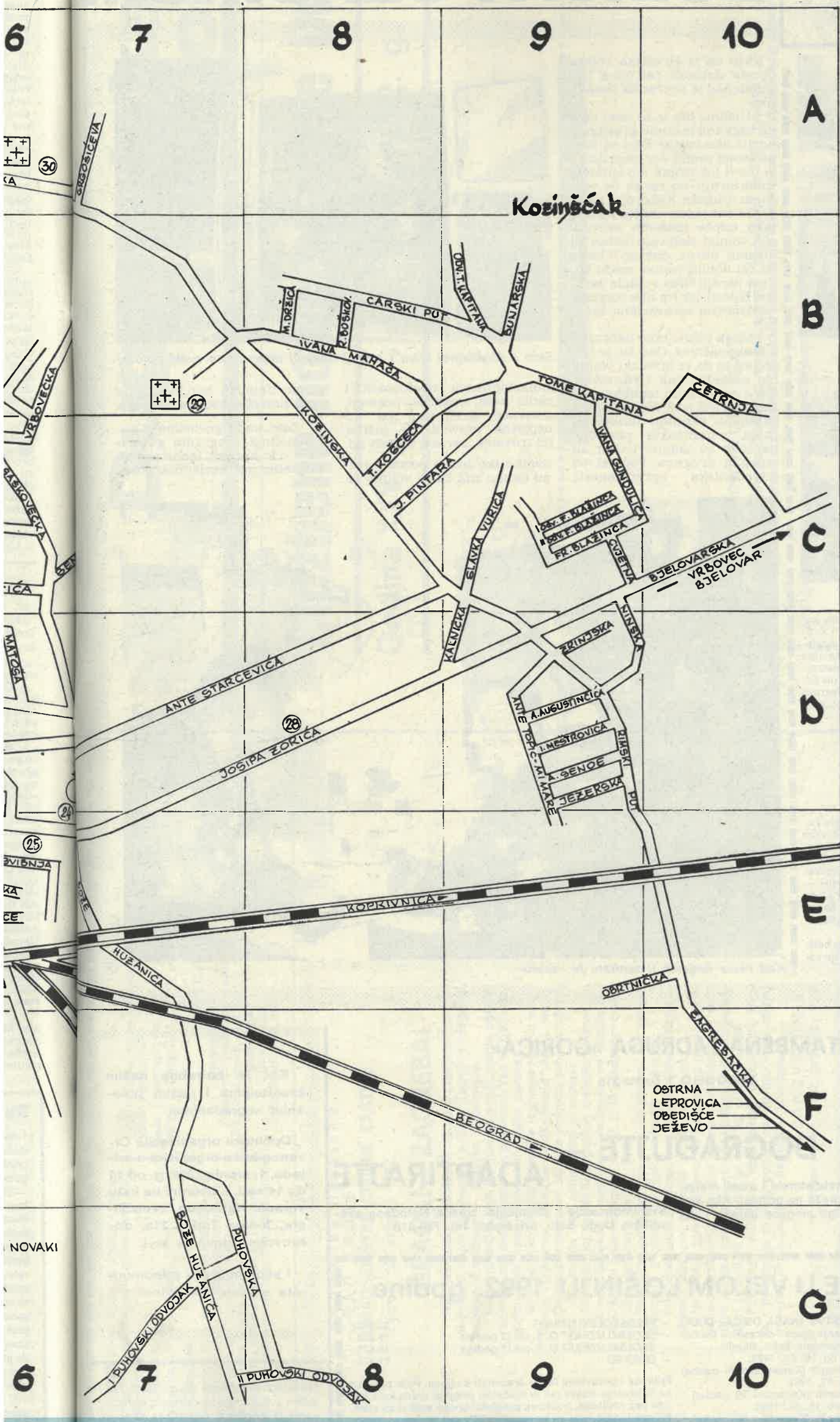
B Bjelovarska C-9,10 D-9  
 Blažinčeva C-9  
 Blažinčev odv. I i II C-9  
 Boškovičeva B-8  
 Brinjska E-1  
 Bunarska B-9

C Carski put B-8  
 Cvjetna C-9

Č Četrnja B-10  
 Čret E-1 F-2

D Dalmatinca  
 Domjaničeva  
 Domjaničeva  
 Domobranski D-4  
 Držićeva (K)  
 Držićeva (DD-5)

# ABECEDNI POPIS ULICA - TRAZILO



**J**  
Jantolov Breg D-5 C-5  
Jezerska D-9

**K**  
Kačić-Miošićeva D-6  
Kalnička D-9  
Kapitanova B-9  
Kapitanov odv. B-9  
Kažotićeva E-5  
Kolarova D-6  
Kolodvorska D-5 E-5  
Kopčevečka D-2 E-2  
Koščecova C-8  
Kovačićeva C-5,6  
Kozinska B-7,8 C-8,9  
Križina E-5

**L**  
Laznice E-6  
Lisinskoga D-2,3

**M**  
Mahačeva B-8  
Martin Breg A-4  
Martinska A-4,5,6,7  
Marulićeva D-5  
Matoševa C-6 D-6  
Meštrovićeva D-9  
Mihanovićeva D-5

**N**  
Nazorova D-5,6  
Ninska D-9

**O**  
Obrtnička E-9,10  
Osječka C-5 D-5

**P**  
Perivoj Ivane Brlić-Mažuranić D-5,6  
Perivoj grofova Draškovića D-4  
Pintareva C-8  
Predavčeva D-4 E-4  
Puhovska F-7 G-7,8  
Puhovski odv. I G-7  
Puhovski odv. II G-7,8

**R**  
Radićeva D-2  
Radnička D-1, D-2  
Rimski put D-9  
Rugvička F-4 G-5

**S**  
Sajmišna E-5  
Savska F-4 G-4,5  
Savski odv. I F-4  
Savski odv. II F-4 G-4  
Slunjska E-2  
Starčevićeva C-8 D-7,8  
Starjak C-5,6

**Š**  
Šaškovečka B-6 D-6,7  
Šenoina D-9  
Športska D-4,5  
Štefanovićeva F-4,5

**T**  
Topić-Mimarina D-9  
Tridesetog svibnja E-6  
Trnošćica F-5

**U**  
Ujevićeva C-5,6

**V**  
Vatrogasna D-5  
Vrbovečka B-6  
Vurićeva C-9

**Z**  
Zagrebačka (DS) D-1,2,3,4  
Zagrebačka (Luk) E-10, F-10  
Zelinska C-3 D-2  
Zrinjska D-9  
Zrinjske Katarine D-2  
Zorićeva D-5,6,7,8 E-6

natnica J  
njanićeva  
obranska D-4  
čeva (K  
čeva (DS) 5

**F**  
Ferenčakova D-4 C-4,5

**G**  
Gorička E-6  
Graberska A-3,4  
Grgošićeva A-7  
Gupčeva E-3

**H**  
Herendićeva A-7  
Hercegovačka E-1  
Huzanićeva E-7 F-7 G-7



# OGLASI-OBAVIJEŠTI-SJEĆANJA

I Akti Skupštine općine Dugo Selo

Narodno sveučilište Dugo Selo  
putem javnog nadmetanja

## PRODAJE

**BARSKE STOLICE**, metalne, uporabljive za lokale, 5 komada. Početna cijena: 5.000.-/komad  
**VRATA** - drvena, s jedne strane obložena radi zvučne izolacije, 3 komada. Početna cijena 5.000.-/komad.  
Novac dobiven prodajom u cijelosti će biti uplaćen u Općinski fond za pomoć izbjeglicama.  
Nadmetanje će biti održano u Narodnom sveučilištu, Josipa Zorića 21a, u petak 3. srpnja 1992. g. u 9 sati.

**MIJENJAM STANARSKO PRAVO NA 2 (DVA) DVOSOBNA KOMFORNA STANA U DUGO SELU ZA JEDAN VEĆI STAN ILI MANJU KUĆU U DUGO SELU. INFORMACIJE NA TELEFON 750-302**

# »TA-DE«

tapetarsko-dekoraterska djelatnost

Vršimo sve vrste popravaka  
tapeciranog namještaja —  
autopresvlaka — cerada  
— tendi.

**VI. Ivan Mihelić**  
Dugo Selo, AVNOJ-a 82,  
Tel. 751-185

## SPOMEN

**ZORICA MLAĐENOVIĆ**  
rod. KARLOVIĆ

Ma koliko se sunce radalo  
svijetu  
Majku nam nikad ne može roditi.

(Enes Kišević)  
Tvoja kćer Leonarda

## SJEĆANJE

na dragog supruga, oca i djeda  
**JOSIPA KAPITANA**  
5. 7. 1991. — 5. 7. 1992.  
Supruga Ana i kćerka Verica s  
obitelji

Tužno sjećanje na našeg dragog

## STJEPANA KELESA

5. 7. 1982. — 5. 7. 1992.  
Prošlo je deset tužnih godina od  
kada si nas iznenada i prerano  
napustio. Vrijeme što prolazi ne  
donosi utjehu, već gorku istinu  
da Te nema među nama.  
S ljubavlju i tugom čuvamo  
uspomenu na Tebe.  
Uvijek Tvoji: supruga Đurđica,  
kćerka Jadranka s obitelji,  
roditelji Katica i Stjepan

## U SPOMEN

**TOMISLAVU MARINIĆU**  
27. 6. 1982. — 27. 6. 1992.  
Prošlo je deset godina  
a sjećanja još uvijek traju.  
Obitelj Jonjić

Narodno sveučilište Dugo Selo  
Dugo Selo, Josipa Zorića 21a,  
objavljuje

## OGLAS

radi popune radnog mjesta: **bibliotekara u pučkoj knjižnici i čitaonici**  
Opći uvjeti: VSS, dvije godine radnog iskustva  
Posebni: položen stručni ispit iz bibliotekarstva ili prihvaćanje obveze njegova  
polaganja u roku od dvije godine  
pokusni rad u trajanju tri mjeseca  
Pismene ponude na oglas se primaju osam dana nakon objave u »Dugoselskoj  
kronici«.



— NOVI MODELI  
— NOVA DIOPTRIIJA  
— POPRAVCI

**OPTIČAR**  
**BRANKA JURIŠIĆ**

radi na novoj adresi:  
J. Zorića 9 — dvorište  
**DUGO SELO**

svaki dan osim subote od 7,30 do 14,00 sati  
**RADIMO ZA ZDRAVSTVENO OSIGURANJE (RECEPTI)**

## TUŽNO SJEĆANJE

NA DRAGOG I VOLJENOG SUPRUGA I TATU

**STJEPANA BOTINECA**  
(4. 7. 1991 — 4. 7. 1992.)



Prošla je tužna godina od kako si nas prerano i zauvijek napustio. Teško se  
je smiriti sa istinom da te više nema među nama.  
Za istinsku bol nisu potrebne riječi, jer bol i tuga  
taloži se u našim srcima i tamo ostaje zauvijek.  
Nikad tvoj lik ne spozna tama,  
niti ga smrt u sjećanju ruši,  
uvijek si bio i ostat ćeš s nama u našim srcima  
i našoj duši.  
Ostala je staza tuge i bola do tvojeg vječnog  
doma.  
**HVALA SVIMA KOJI POSJEĆUJU TVOJ TIHI DOM.**  
Tvoji najmiliji: supruga Dragica, kćerke Zdravka i Ivanka, zet Miljenko

## IN MEMORIAM

na voljenog

**TOMISLAVA MARANIĆA**  
27. 6. 1982 — 27. 6. 1992.



Tražimo Te u očima slučajnih prolaznika,  
tražimo Te u glasu nekog neznanca.  
Ali tebe nema!  
U pogledu si svoga sina,  
u njegovom si osmjehu,  
u plavetnilu si neba.  
I kada krik zore dan najavi,  
kada zvijezde zgasnu,  
kada snovi u boli zaboravljeni ostanu  
prepuštamo se vrtlogu svojih nada i želja.  
Jednom mi srest ćemo se ponovno.  
S ljubavlju i tugom: Tvoji najdraži

## BOLNO SJEĆANJE

na voljenog sina, unuka, brata, šogora i strica

**JOSIPA GRGOŠIĆA**  
22. 6. 1990 — 22. 6. 1992.



Prošle su dvije tužne godine od tvojeg vječnog odlaska u svijet mira i tišine.  
Ne postoji zaborav, ni riječi utjeha, jer život bez tebe neizmjereno boli.  
Uvijek s tobom: majka Zorica, baka Ana i Bara, brat Božidar, šogorica Vesna,  
bratčić Tomislav i Božidar

## Tužno sjećanje

na voljenog supruga, oca i djeda

**STJEPANA BREZAKA**  
22. 12. 1991 — 22. 6. 1992.



Voljen i nikad zaboravljen život ćeš u našim srcima.  
Hvala svima koji te nisu zaboravili i posjećuju tvoj vječni dom.  
Tvoji: supruga Emilija, sin Davor, snaha Anđelka, unuka Petra i ostala  
tugujuća rodbina

## SJEĆANJE

25. 6. 1992. godine bit će 22. godine od smrti  
naše majke

**MARIJE KEBER rod. ROBIĆ**  
učiteljice



Sinovi Milivoj i Dobrica, suprug, snaha, unuci i posebno mama Agata Robić

Upis u knjigu vjenčanih i umrlih u razdoblju od 22. 4. do 19. 6. 1992. g.

## VJENČANI:

- Dražić Marijan, radnik i Metić Željka, krojačica, vj. 25. 04. 1992.
- Čutić Ivica, konobar i Lalić Jasenka, nezaposlena, vj. 25. 04. 1992.
- Darko Herić, nezaposlen i Smolko Diana, nezaposlena vj. 25. 04. 1992.
- Devčić Branko, limar i Perja Jasna, službenik, vj. 25. 04. 1992.
- Čamber Filip, autolimar i Niklaj Jadranka, nezaposlena, vj. 25. 04. 1992.
- Okunski Josip, poljoprivrednik i Sedmak Jadranka, konobarica, vj. 02. 05. 1992.
- Zdunić Nenad, geodeta i Babek Radmila, geodeta, vj. 02. 05. 1992.
- Dujić Stanko, nezaposlen i Jagušć Suzana, vj. 09. 05. 1992.
- Podgajski Zdravko, TT-monter i Pavličević Sandra, konfeksionar, vj. 16. 05. 1992.
- Melić Tomica, polj. tehničar i Nađ Ariella, knjigovoda, vj. 23. 05. 1992.
- Oštarijaš Mladen, tajnik i Lešić Elizabeta, odgajatelj, 23. 05. 1992.
- Perić Slavko, elektroinstalater i Boščić Lidija, ekonomski tehničar, vj. 30. 05. 1992.
- Mamić Marinko, tokar i Lugarić Marina, sudionik u nastavi, vj. 30. 05. 1992.
- Zatezalo Dubravko, likvidator i Vidaković Dražena, trgovački putnik, vj. 30. 05. 1992.
- Novosel Branko, vojni policajac i Šeremet Ksenija, trgovac, vj. 06. 06. 1992.
- Kučko Nenad, vatrogasni tehničar, Ratko Snježana, pomoćna kuharica, vj. 06. 06. 1992.
- Plavić Damir, policajac, i Cvijić Miroslavka, peradar, vj. 13. 06. 1992.
- Jovac Bršljanko i Petrinović Marjana, nezaposlena, vj. 13. 06. 1992.

## UMRLI:

- Starčić Franjo, umro 13. 04. 1992., star 71 god.
- Bešenić Ivan, umro 17. 04. 1992., star 36 god.
- Štrac Kata, umrla 10. 04. 1992., stara 83 god.
- Milković Nikola, umro 28. 03. 1992., star 66 god.
- Smolko Josip, umro 24. 04. 1992., star 72 god.
- Ognjenović Dubravko, umro 25. 04. 1992., star 38 god.
- Čavarušić Janja, umrla 27. 04. 1992., stara 94 god.
- Hodžić Siniša, umro 28. 04. 1992., star 22 god.
- Kanduđer Daniela, umrla 01. 05. 1992., star 95 god.
- Briček Ljubica, umrla 01. 05. 1992., stara 82 god.
- Pevek Zora, umrla 03. 05. 1992., stara 68 god.
- Starjački Juraj, umro 06. 05. 1992., star 78 god.
- Generalić Marija, umrla 09. 05. 1992., stara 58 god.
- Cesar Marija, umrla 16. 05. 1992., stara 71 god.
- Novosel Ana, umrla 17. 05. 1992., stara 85 god.
- Oštarijaš Stjepan, umro 24. 05. 1992., star 80 god.
- Milković Ivan, umro 24. 05. 1992., star 77 god.
- Cimaš Bara, umrla 19. 05. 1992., stara 80 god.
- Mareković Ruža, umrla 22. 05. 1992., stara 66 god.
- Hajduk Mara, umrla 21. 5. 1992., stara 66 god.
- Hajduk Ana, umrla 21. 05. 1992., stara 67 god.
- Hajduk Stjepan, umro 21. 05. 1992., star 67 god.
- Čmogorac-Purković Manda, umrla 01. 06. 1992., stara 59 god.
- Horvatić Josip, umro 07. 06. 1992., star 86 god.
- Tominac Marica, umrla 03. 06. 1992., stara 69 god.
- Tominac Ivan, umro 03. 06. 1992., star 69 god.
- Šutej Katica, umrla 08. 06. 1992., stara 71 god.
- Todorčić Vaskrsije, umro 17. 06. 1992., star 46 god.
- Vrbancić Stjepan, umro 17. 06. 1992., star 77 god.

MATIČNI URED

Dimnuti suosjećanjem, pažnjom i iskrenim riječima sućuti iskazanim nam u  
povodu iznenadne smrti voljenih nam: majke i oca, bake i djeda, sestre i  
brata, punice i punca

## MARICE I IVANA TOMINAC

najtoplije zahvaljujemo svim rođacima, prijateljima i znancima koji su ih s  
nama ispratili na vječni počinak okitivši im grob cvijećem. Posebna hvala  
susjedima Kocet na nesebičnoj pomoći u najtežim trenucima.  
Hvala svima koji su ih voljeli, poštovali i koji će ih zadržati u svojem sjeća-  
nju.

S ljubavlju i tugom: kćerke Ana, Milka i Marija, unučad: Ksenija, Siniša,  
Ivana, Mirjana, Ana i Marko, zetovi: Vlado, Ivica i Ante

## Tužno sjećanje

na dragog supruga, oca, djeda i tasta

Ing. **IVANA SARIĆA**  
27. 6. 1928 — 5. 6. 1992.



Protekla je tužna godina otkako si nas iznenada i prerano napustio.  
Samo mi znamo koliko te nema.  
Počivaj u miru.  
Tvoji: supruga Marija, kćerka Dubravka, unuka Ivana i zet Nino

## ZAHVALJUJEMO

svima koji su podijelili tugu s nama u trenutku rastanka  
s našom dragom i prerano utihnulom

## OLGOM MARGETIĆ

uvijek spremnom na borbu za život i nadu u bolje i ljepše, sa šalom i osmje-  
hom na usnama, ali s poukom u njemu.  
Zahvaljujemo za temelj života i smisao istog — putokaz što mnogo znači.  
Posebno zahvaljujemo Organu uprave općine Dugo Selo i poduzeću »Slje-  
me« Sesvete na istinskoj sućuti, podršci i pomoći pri posljednjem ispračaju  
naše pokojnice.

Obitelj Margetić i Belovari



IN MEMORIAM  
**DRAGUTIN MADJER**

8. srpnja je tri mjeseca otkako si zaspao vječnim snom. Nisi dočekao svoj  
52. rođendan. Meni i tvom sinu ostala su samo lijepa sjećanja na Tebe i tu-  
žna istina da Te više nema. Vrijeme prolazi ali ne donosi zaborav već gorku  
istinu preranog rastanka s Tobom. Hvala ti što si svu plemenitost i dobrotu  
prenio na sina. U njemu živiš Ti, tvoja plemenitost, dobrota i velika želja da  
usrećiš sve oko sebe. Prate te naše misli i ljubav.  
Vječno tugujuća supruga Vera i sin Krešo

# BISER DUGOSELSKE TRADICIJE

**KUD »Preporod« obilježava ove godine 85 godina postojanja. Poziv mladima da se iskažu u plesu, pjesmi i svirci. Razgovaramo s Brankom Kocetom, predsjednikom društva.**

Branko Kocet



Tamburaši – primjema vjernost društvu

KUD »Preporod« je ponos Dugog Sela – kako zbog svoje dugovječnosti i uvijek kvalitetnih (gotovo profesionalnih nastupa) tako i zbog toga što ga javnost doživljava i kao čuvara i simbola najvrednije u dugoselskoj kulturnoj tradiciji. Ove godine društvo slavi svoju 85-togodišnjicu. Tim smo povodom razgovarali s BRANKOM KOCE- TOM, predsjednikom društva. Razgovor smo usmjerili sadašnjosti i budućnosti društva.

Predstavite nam današnji »Preporod«, kako je organiziran, kako radi, koliko ima aktivnih članova, čemu stremi?

Nakon stanke od gotovo četiri godine i određenih promjena u rukovodstvu, početkom 1991. g. počeli smo sa radom gotovo od početka. U tom »kriznom« periodu radila je samo tamburaška sekcija.

Danas aktivno radi folklorna sekcija i to u tri grupe: podmladak, učenici Osnovnih škola Dugo Selo i Božjakovina od drugog do četvrtog razreda, učenici od šestog do osmog razreda (OŠ Dugo Selo) i prva postava. Prema tome imamo 68 plesačica i plesača. Ovom prilikom moram posebno istaći razumjevanje na koje smo naišli kod gospođe Nade Pavelić i gospodina Stipe Ceko, iz dugoselske škole, koji su podržali naš program uključivanja djece u rad »Preporoda«. Broj članova folklorne sekcije izgleda zadovoljavajući, no žalost ne možemo biti zadovoljni odzivom mladeži, srednjoškolaca, u rad ove pa i u rad drugih sekcija. Srednjoškolaca gotovo da i nemamo, naročito muških članova.

Sa plesačima danas rade: sa prvom postavom gospođica Ajša Ružičija koreograf iz Zagreba, sa srednjom grupom radi Jasminka Palo- vić, a sa najmlađom grupom radi Jasminka Pavlović i Ivanka Cvek. Do izbijanja rata probe je vodio i Srećko Zmalec no obaveze u HV za sada ga sprečavaju u tom radu.

Voditelji proba iz redova našeg KUD-a imaju zavidno znanje stece- no dugogodišnjim plesanjem i redovitim pohađanjem seminara u organizaciji Hrvatskog sabora kul- ture.

Tu je također tamburaška sek- cija koja okuplja osam članova, mladića zaljubljenika u tambure, a mo- gu reći i u sam »Preporod«, jer ka- da je sve stalo oni su uporno radili. Sekcija radi pod vodstvom Dru- guta Pavkovića koji je u KUD-u već jedanaestu godinu. I na kraju »Ko- ledarice« ženska vokalna grupa koja broji osam do deset članova.

Naše želje a i moje osobno kao predsjednika društva su da u »Pre- porodu« postepeno pokrenemo ak- tivnosti, odnosno sekcije koje su kroz 85 godina rada i bile sastavni dio KUD-a, a to je u prvom redu mješoviti pjevački zbor, dramska sekcija i još neke sekcije. No za re- alizaciju toga potrebni su lju- di – entuzijasti, jer za rad u amate- rskom društvu čovjek se mnogo pu- ta mora odreći nekih drugih za- dovoljstava u korist KUD-a, da bi kasnije bio zadovoljan i to zadovolj- stvo dijelio sa svim Preporodašima.

»Preporod« u svijesti mnogih ži- telja Dugog Sela nije samo KUD, on je izrastao i u simbol sažimanja najvrednijega u dugoselskoj fol- klornoj i kulturnoj tradiciji. Nastu- pi »Preporoda« su u Dugom Selu u pravilu doživljavani veoma ne- posredno i izraženo emotivno. Kako na tu svoju poziciju gleda danas sam »Preporod«?

Takvo doživljavanje nastupa »Preporoda« objašnjavam dugov- ječnošću KUD-a, značajnim među- narodnim uspjesima (Poljska, Au- strija, Mađarska i Norveška). Uz to, kroz mnoge sekcije prošao je veliki

broj Dugoselčana, u kojima je rad u »Preporodu« utisnuo puno lijepih trenutaka. Sam rad u »Preporodu« ostavlja poseban trag u ljudskim srcima. Mnogi i napuste »Prepo- rod« zbog razno-raznih uzroka, ali oni u pravilu i nadalje prate njegov rad, uspjehe i kratkotrajne krize, koje su neminovne u amaterskim društvima.

Sami članovi KUD-a na poseban način doživljavaju nastupe pred svojom publikom, tim prije što zna- ju da se u publici uvijek nalazi i dio »starih« Preporodaša. Otuda i po- sebna trema i htjenje da se pro- gram izvede maksimalno kvalitete- no i korektno. I najmanja greška, koju mnogi gledatelji i ne primijete, izaziva jednu dozu razočarenja kod Preporodaša.

Kriza »Preporoda«, posebno unazad dvije godine bila je više ne- goli očita. Da li je ona u potpunosti prevladana? S kojim se zapravo osnovnim teškoćama danas susre- će »Preporod«?

Već sam napomenuo da je kriza trajala oko četiri godine. Dio krize je prevladan stalnim radom postojećih sekcija.

Kao što se je rat u Hrvatskoj odrazio na cjelokupan život tako se odražava i na rad KUD-a. U jed- nom periodu gotovo svi muški čla- novi bili su na bojištima a jedan dio nalazi se još uvijek. U radu je i ina- če izražen nedostatak plesača a na- ročito srednjoškolaca, mladih i po- letnih.

Teškoće KUD-a nisu izražene sa- mo u radu sekcija već i u održava- nju objekta, koji je uistinu dotra- jao. U toku prošle godine izgradili smo novu pozornicu, a nužno i hitno je izmijeniti i svu električnu instalaci- ju, popraviti krov te riješiti odvod površinskih voda s rukometnog igrališta. No za sve to potrebna su znatna financijska sredstva, koji- ma ne raspolaže ni KUD ni Fond za kulturu općine Dugo Selo.

Kako vidite budućnost »Prepo- roda«?

Budućnost »Preporoda« vidim prvenstveno u omasovljenju posto- jećih sekcija, formiranju novih a što bi uz predan rad dovelo i do vi- soke kvalitete naših nastupa. Tako da »Preporod« bude i ostane iskaz kulturnih mogućnosti Dugog Sela i očitovanje njegove bogate kulturne tradicije.

Priprema li »Preporod« i nastu- pe izvan Dugog Sela?

U proteklom periodu »Preporod« je planirao izvesti nekoliko dobro- tvornih koncerata u Dugom Selu i susjednim općinskim središtima. Odlazak članova na bojišta nas je u tome spriječio. No unatoč takovoj situaciji i dalje radimo na pripremi nastupa izvan Dugog Sela.

Vjerujete li da će ulazak Dugog Sela u sustav Zagreba imati kakve posljedice na sam rad »Preporo- da«?

Osobno se pribijavam tog čina, poznavajući stanje u KUD-ovima na području bivše općine Sesvete. Prvenstveno se ta bojazan odnosi na financiranje rada.

Grad Zagreb ima mnogo vrlo kvalitetnih KUD-ova. Svojedobno je »Preporod« bio u istom rangu s nji- ma. Da bi nas grad priznao kao kvalitetan KUD a time i financirao, moramo uložiti mnogo napora i dostići nekadašnju kvalitetu.

Izvrjesno je da pratite i rad osta- lih KUD-ova u Dugom Selu. Oni su na žalost u fazi nastajanja, ako već i nisu nestali. Čak i novac priprav- ljen za njihov rad nisu iskoristili. Da li je to događanje nezaustavljivo? Što bi po Vašem sudu valjalo činiti da ta društva ipak opstanu? Kako Vi komentirate uopće tu si- tuaciju?



Koledarice »Preporoda«

Rad KUD-a »Preporod« uvijek se razlikovao od rada ostalih društva- va na području općine Dugo Selo. U tim društvima bio je i manji poten- cijal članova, a njihov rad bazirao se uglavnom na njegovanju pjesma i plesova Posavine. Vjerojatno je i to dovelo do određenog zasic- nja kod njihovih članova. Da bi se pokrenuo rad tih društava potre- ban je u prvom redu entuzijazam i veliko htjenje u sredinama gdje su oni djelovali. Bila bi velika šteta da potpuno zamru društva kao što su »Seljačka sloga Lupoglav«, »Posav- ka« Oborovo i »August Cesarec« Brckovljani.

»Preporod« obilježava ove godi- ne 85 obljetnicu postojanja. Kako ka- nite obilježiti tu obljetnicu?

85. obljetnica je velika stvar i ne- ču biti neskroman ako kažem ne samo za »Preporod« već i za cijelo Dugo Selo, jer je »Preporod« uz DVD Dugo Selo i NK »Jedinstvo« odnosno DEŠK-a, kako se zvao u osnivanju, najstarije društvo u Du- gom Selu.

Od osnutka pa do danas, znači od učitelja Ivana Benkovića koji je osnovao »Seljački pjevački zbor« 1907 godine, preteču današnjeg »Preporoda«, pa do supružnika An- delke i Belizara Božikovića koji su gotovo pola životnog vijeka ugradili u »Preporod« i bili na njegovom čelu, to društvo bilo je okosnica svih kulturnih zbivanja u Dugom Selu.

Želja nam je da dostojno obilježi- mo obljetnicu. Zbog toga ćemo pro- slavu održati koncem godine. Upravni odbor imenovao je Odbor za proslavu, koji će konstituirati ovih dana i donijeti program pro- slave.

Proslava će sadržavati: svečanu sjednicu KUD-a, izložbu fotografija sa nastupa i gostovanja, izložbu na- grada i poklona, reviju narodnih nošnji u vlasništvu KUD-a i našeg člana Krešimira Fotovića, te na kraju cjelovečernji koncert.

## »Preporod« poziva

PROBE KUD-a »PREPOROD« U LJETNOM PERIODU

FOLKLORNA SEKCIA:  
UČENICI II-IV razreda – UTORAK od 18 – 19 sati  
UČENICI V-VIII razreda – UTORAK od 19 – 20,30 sati  
– PETAK od 19 – 20,30 sati  
ODRASLI: – UTORAK od 20,30 – 22,30 sati  
– PETAK od 20,30 – 22,30 sati

TAMBURAŠKA SEKCIA:  
PONEDJELJAK – 20,30 – 22,30 sati  
PETAK – 20,30 – 22,30 sati  
KOLEDARICE – PONEDJELJAK – 20,30 – 22,30 sati  
Pozivamo sve zainteresirane da se uključe u rad našeg društva.

## Postanite vrstan vozač



Auto škola Narodnog sveučilišta Dugo Selo očekuje Vaš upis

za kategorije: A B C i E

Kvalitetna obuka  
plaćanje u ratama  
Povoljna cijena:  
Tel. 750-419  
Požurite s upisom!

Tijekom srpnja i kolovoza ljetno radno vrijeme dugoselske pučke knjižnice i či- taonice je: ponedjeljkom, utorkom i četvrtkom od 10 do 18 sati, a srijedom i pet- kom od 8 do 16 sati. Učlanjenje u knjižnicu je besplatno. Plaća se samo kašnje- nje pri vraćanju knjiga.

## Dugoselska kronika

Osnivač glasila: SKUPŠTINA OPĆINE DUGO SELO

Izdavač: NARODNO SVEUČILIŠTE DUGO SELO

VIDEĆE GLASILA: Jadranko Crnić, Tomislav Gale, Marijan Galeković, Ivica Konjević, Nada Kozić, Ivan Pandžić (predsjednik), Zvonimir Šimunović, Stipe Velić i Borislav Zorić

REDAKCIJA: Marijan Galeković, Ivana Hrelja, Božidar Jakopović, Jadranko Kereković, Maja Končić-Crnić, Ivica Konjević, Nada Kozić, Predrag Mikulčić, Ivan Pandžić, Zdenko Smolić, Velimir Sruk, Marin Šarec, Nikola Tominac i Dada Zečić.

Glavni i odgovorni urednik: Marijan Galeković

Grafički urednik: Ivan Glad

Adresa Redakcije: Dugo Selo, Josipa Zorića 21a

List izlazi jednom mjesečno. Jednogodišnja pretplata za tuzemstvo: 500 HRD, a za inozemstvo 2.000 HRD. Pretplate se šalju na žiro račun: Narodno sveučilište Dugo Selo, broj: 30111-603-6553, Dugo Selo

Tisak: Hrvatska tiskara, Zagreb, Slavenska avenija 4. Naklada tiska: 2.500 primjeraka